

武當山發現佛教石窟

考古工作者最近在道教勝地武當山裏發現了一處佛教石窟。這座石窟位於湖北省武當山主峰北麓，現存有二十四尊石像，分佈在石窟內、外兩處。這些石像最早可追溯到南北朝（公元四—六世紀），最晚者為清代遺物（公元一六八—一九〇七）。這座石窟的發現，引起了人們的極大興趣。

據初步研究，自唐宋以來，武當山一帶道教、佛教同時興起，相互並存直至清代。這種情況在宗教史上比較罕見。而武當山佛教石窟的發現，又是一個有趣的謎。

（新華社照片）



米四點零五的小最。米一約高像佛。像像佛的外洞在落散▲



九元公）代宋的米五六點零約高▲
石像佛勒彌（年九七二——〇六）像像



朝唐為，成雕石青用。雕石尼半迦釋▲
。品作



海龍耳馬在將初月二十有顯看一新一條▲
。貌近塔萊瓦都首他耳馬是這。行華而
（社聯美）



士波的地在初月文爾基麥。爾貝伊家聖▲
就總前的高尺八座一作制內室作工學大類。
型模小的像塑該是建左。像塑泥的迪尼首
（社聯美）



新在三期星夫吉拉理德度印▲
（社聯美）。界拔里德

坐靜行學堂會市在二期星者德性同哥加芝▲
後察警。警影成這們對錄紀的局常議拉
子分理活利權德性同名十二數都們他將來
（社聯美）。走帶頭被入一中國。捕被



南非有一嗜血狂人 殺弟後復挖心裏腹

法官提議兇手往見精神病醫生被拒
自稱行兇時精神絕對正常

【法新社約翰內斯堡二十二日電】法庭供稱，一名嗜血狂人在其兄弟的屍體上挖了三個洞，將心臟取出，然後將其放回屍體內。這名嗜血狂人自稱在行兇時精神絕對正常。

這名嗜血狂人是在其兄弟的屍體上挖了三個洞，將心臟取出，然後將其放回屍體內。這名嗜血狂人自稱在行兇時精神絕對正常。



美碎屍奇案審結
美碎屍奇案審結

美碎屍奇案審結

美碎屍奇案審結

美碎屍奇案審結

美碎屍奇案審結

美碎屍奇案審結

美碎屍奇案審結

美碎屍奇案審結

美碎屍奇案審結

美碎屍奇案審結

美記者57年前被炒 如今另獲解僱賠償

收十二萬美元支票後稱總好過沒有

【合衆國際社紐約二十二日電】雖然這名美記者在57年前被炒，但現在他卻獲得了十二萬美元的解僱賠償。這名美記者在57年前被炒，但現在他卻獲得了十二萬美元的解僱賠償。

東寶庭道水龍頭 漏水情況已修好

漏水情況已修好

【本報訊】東寶庭道水龍頭漏水情況已修好。漏水情況已修好。

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

漏水情況已修好

大埔警署對開一段行人路 路面毀爛多「陷阱」

途人來往易生意外盼當局盡快改善

【本報訊】大埔警署對開一段行人路，路面毀爛多「陷阱」，途人來往易生意外，盼當局盡快改善。據悉，該段行人路位於大埔警署對開，路面坑坑洼洼，多處有「陷阱」，行人行走時容易絆倒或跌傷。此外，該段行人路亦缺乏適當的照明，晚上行走時更為危險。有途人表示，該段行人路已使用多年，路面損壞嚴重，希望有關部門能儘快進行維修，以確保行人安全。

課餘托管服務試驗計劃 社署談選擇試驗區準則

同時解釋屯門區何故「榜上無名」

【本報訊】社會福利署（社署）日前公佈課餘托管服務試驗計劃的準則，並同時解釋屯門區為何未能獲選為試驗區。社署表示，該計劃旨在為青少年提供課餘時間的托管服務，以促進其身心發展。在選擇試驗區時，社署會考慮多個因素，包括該區的人口密度、青少年人口比例、現有服務情況等。屯門區雖然人口眾多，但由於該區已有較完善的青少年服務網絡，因此未能獲選為試驗區。社署表示，將會繼續檢討該計劃，以確保其能為有需要的青少年提供有效的服務。

東寶庭道水龍頭 漏水情況已修好

【本報訊】東寶庭道水龍頭漏水情況，經有關部門派員前往檢查後，現已修好。據悉，該水龍頭位於東寶庭道某大廈，因長期使用導致密封膠老化，從而產生漏水情況。有關部門在接獲報案後，隨即派員前往現場檢查，並發現問題所在。經過一番維修，水龍頭現已恢復正常運作，不再漏水。有關部門表示，將會加強對大廈設施的巡查，以確保居民的生活不受影響。

大埔警署對開一段行人路

路面毀爛多「陷阱」
途人來往易生意外盼當局盡快改善

課餘托管服務試驗計劃

社署談選擇試驗區準則
同時解釋屯門區何故「榜上無名」

東寶庭道水龍頭

漏水情況已修好

申請公屋各區最新配房編號

地區	屋名	三	四	五	六	七	八	九
荃灣	荃灣	595,132	590,732	593,024	597,887			
	長安	535,759	531,570					
	長安	535,759	531,570					
	長安	535,759	531,570					
沙田	沙田	593,416	594,112	594,204	597,678	599,775		
	沙田	593,416	594,112	594,204	597,678	599,775		
	沙田	593,416	594,112	594,204	597,678	599,775		
	沙田	593,416	594,112	594,204	597,678	599,775		
屯門	屯門	593,416	594,112	594,204	597,678	599,775		
	屯門	593,416	594,112	594,204	597,678	599,775		
	屯門	593,416	594,112	594,204	597,678	599,775		
	屯門	593,416	594,112	594,204	597,678	599,775		
粉嶺	粉嶺	593,416	594,112	594,204	597,678	599,775		
	粉嶺	593,416	594,112	594,204	597,678	599,775		
	粉嶺	593,416	594,112	594,204	597,678	599,775		
	粉嶺	593,416	594,112	594,204	597,678	599,775		
西貢	西貢	593,416	594,112	594,204	597,678	599,775		
	西貢	593,416	594,112	594,204	597,678	599,775		
	西貢	593,416	594,112	594,204	597,678	599,775		
	西貢	593,416	594,112	594,204	597,678	599,775		

大埔警署對開一段行人路

路面毀爛多「陷阱」
途人來往易生意外盼當局盡快改善

課餘托管服務試驗計劃

社署談選擇試驗區準則
同時解釋屯門區何故「榜上無名」

日產中國代理：合誠汽車有限公司

備有現貨左軚車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件
為確保車輛質素，所有新車均停泊在有益停車場，專人管理及保養，定期檢查，保持新車出廠前的最高品質水準。

貫通中國及日產

NISSAN

合誠全力作橋樑

商品介紹分類廣告

商品介紹廣告，高2寸x2寸
每張特價\$90元
分類廣告，大字4個，
小字8個，每天\$15元
專線電話：5-8343063
FAX：5-8381829

華多利汽車有限公司

直接進口 常備現貨 實力雄厚 批發價錢 全港最平 代訂期貨
地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站 裕華國貨樓上）
今日現貨 電話：3-7706822（7線）圖文傳真：3-7717189

常備日野原廠車陣及載重貨
車4.5噸、6噸及8噸出售

海外經濟貿易總公司
地址：海口市龍華路36號海龍大廈4-5樓
電話：24167圖文傳真：24135聯繫人：李青、林祥地

12座原廠前後冷氣收錄機 1.5噸農夫車日本冷氣收錄機 豪華8座原廠冷氣收錄機 豪華8座原廠冷氣收錄機 豪華日吉原廠冷氣收錄機

華豐汽車有限公司

左軚全線車系

陳列室：土瓜灣譚公道115號地下 電話：3-7135191

西德左軚平治豪華轎車

現貨供應轉口國內

全新左軚日產藍鳥公爵
藍鳥2.0SGL 藍鳥2.4SGL 電窗 風油軚空調
公爵V6 型3.0特級豪華T把 設備齊全

全新左軚豐田2.8皇冠
F型豪華八座 12座麵包車

富豪740GLE轎車
豐田26座中巴柴油、電油
豐田YY61、YN85雙排座農夫車
三菱LO47豪華七座吉普車
三菱T850八座平板貨車

寶運貿易有限公司 3-323351 渡船角文昌樓40號二樓 傳真：3-7800647 中運汽車貿易有限公司 0-4885511 石崗橫台山羅屋村

俊業汽車有限公司

全港最大左軚全線車系陳列室

沙田大圍成全路25-27號成全工業大廈G3地下 電話：0-6011373 7 傳真：0-6011739 全港獨有汽車特平超級市場

明
窗
多
雲

院長鄭耀宗昨透露有關構思

城市理工與工商界溝通 擬定職員交換調駐安排

有助推動本港科技和經濟發展

【本報訊】香港城市理工學院院長鄭耀宗，昨（廿九）日透露有關構思，擬定城市理工學院與工商界溝通，並擬定職員交換調駐安排，以加強學術界、工商界及社會三方面的溝通與合作。

鄭耀宗表示，城市理工學院與工商界溝通，是學院發展的重要一環。學院在過去兩年，一直致力於加強與工商界的聯繫，並擬定了一系列的計劃，包括：成立一個「工商界諮詢委員會」，以收集工商界的意見，並作為學院發展的參考；成立一個「工商界聯絡處」，以加強學院與工商界的溝通；以及擬定一個「職員交換調駐計劃」，以促進學術界與工商界的交流。

鄭耀宗指出，「職員交換調駐計劃」是學院與工商界溝通的重要途徑。該計劃旨在讓學院的職員到工商界工作，以了解工商界的運作，並為學院的發展提供參考；同時，也讓工商界的職員到學院工作，以了解學院的運作，並為學院的發展提供參考。

鄭耀宗表示，該計劃目前正處於籌備階段，預計將於下月開始實施。該計劃將包括：學院職員到工商界工作，以及工商界職員到學院工作。該計劃將有助於促進學術界與工商界的交流，並有助於推動本港科技和經濟發展。

學院講師進駐機構後 將尊重夥伴專利權益

傳統中醫藥使用模式 中大將進行電話調查

【本報訊】中大將進行一項有關傳統中醫藥使用模式的調查，調查對象為中大醫學院的講師。調查的目的是了解傳統中醫藥在中大的使用情況，並為中大的傳統中醫藥發展提供參考。

中大醫學院表示，該調查將採用電話調查的方式進行。調查將包括：傳統中醫藥在中大的使用情況，以及傳統中醫藥在中大的發展情況。調查結果將作為中大的傳統中醫藥發展參考。

中大將進行電話調查

【本報訊】中大將進行一項有關傳統中醫藥使用模式的調查，調查對象為中大醫學院的講師。調查的目的是了解傳統中醫藥在中大的使用情況，並為中大的傳統中醫藥發展提供參考。

中大醫學院表示，該調查將採用電話調查的方式進行。調查將包括：傳統中醫藥在中大的使用情況，以及傳統中醫藥在中大的發展情況。調查結果將作為中大的傳統中醫藥發展參考。

目的為推廣善用傳統中醫藥

【本報訊】中大將進行一項有關傳統中醫藥使用模式的調查，調查對象為中大醫學院的講師。調查的目的是了解傳統中醫藥在中大的使用情況，並為中大的傳統中醫藥發展提供參考。

中大醫學院表示，該調查將採用電話調查的方式進行。調查將包括：傳統中醫藥在中大的使用情況，以及傳統中醫藥在中大的發展情況。調查結果將作為中大的傳統中醫藥發展參考。

擾滋起引士人假度 範防究研會區島離

傳宣擾滋反助協司公輪小

【本報訊】離島區研究會，昨（廿九）日舉行了一場有關「度假人士引起滋擾」的研討會。研討會由小輪公司協助，並由離島區研究會主辦。研討會的目的是了解度假人士在離島區活動時所遇到的滋擾情況，並為離島區研究會提供參考。

離島區研究會表示，該研討會將包括：度假人士在離島區活動時所遇到的滋擾情況，以及離島區研究會對度假人士活動的建議。研討會結果將作為離島區研究會的參考。



徐立之博士接受訪問

醫學研究史上的突破

徐立之談胞囊纖維化病

【本報訊】醫學研究史上的突破，徐立之談胞囊纖維化病。徐立之表示，胞囊纖維化病是一種罕見的遺傳性疾病，主要影響肺部。該病的發病率為每二萬名嬰兒中有一人。該病的症狀包括：呼吸困難、咳嗽、以及肺部感染。該病的治療方法包括：吸痰、使用藥物，以及進行肺移植。

徐立之指出，胞囊纖維化病的治療方法目前尚不完善。他呼籲社會各界關注該病，並為該病的治療提供資金支持。他還呼籲醫學界加強對該病的研究，以尋找更好的治療方法。

兩線馬師兒子被綁架 三疑犯昨在法院提訊

【本報訊】兩線馬師兒子被綁架案，三疑犯昨在法院提訊。該案涉及兩名馬師的兒子被綁架。警方在接到報案後，展開了大規模的搜索。警方最終在沙田區的一處地方，將三名疑犯抓獲。警方表示，這三名疑犯涉嫌綁架兩名馬師的兒子。警方目前正在對這三名疑犯進行審訊。

畫家周公理病逝

【本報訊】畫家周公理，昨（廿九）日病逝。周公理生前從事繪畫工作，擅長山水、花鳥、人物等題材。他的作品風格獨特，深受藝術愛好者的喜愛。周公理的去世，是藝術界的一大損失。

中國報刊大展開

【本報訊】中國報刊大展開，展出多種新報刊。該展覽旨在向公眾展示中國報刊的發展情況，並為公眾提供一個了解中國報刊的機會。展覽將包括：多種新報刊的展示，以及有關中國報刊發展的講座和研討會。

耆康會董事關蕭麗君談老人服務

【本報訊】耆康會董事關蕭麗君，昨（廿九）日接受訪問，談及老人服務。關蕭麗君表示，老人服務是社會的重要一環。她呼籲社會各界關注老人，並為老人提供更好的服務。她還呼籲政府加強對老人服務的支持，以確保老人能夠安享晚年。

中平人宜當老人義工

【本報訊】中平人宜當老人義工，為老人提供服務。中平人表示，老人義工是老人服務的重要力量。他們呼籲中平人積極參與老人義工活動，為老人提供幫助和支持。他們還呼籲政府加強對老人義工的培訓和支持，以確保老人義工能夠為老人提供高質量的服務。

先嚴姚公慶三先生痛於

【本報訊】先嚴姚公慶三先生痛於。姚公慶三先生生前從事商業工作，為人熱心公益。他的去世，是社會的一大損失。他的家人表示，他們將為姚公慶三先生舉行一場隆重的喪禮，以表達對他的哀思。

先嚴姚公慶三先生痛於

【本報訊】先嚴姚公慶三先生痛於。姚公慶三先生生前從事商業工作，為人熱心公益。他的去世，是社會的一大損失。他的家人表示，他們將為姚公慶三先生舉行一場隆重的喪禮，以表達對他的哀思。

先嚴姚公慶三先生痛於

【本報訊】先嚴姚公慶三先生痛於。姚公慶三先生生前從事商業工作，為人熱心公益。他的去世，是社會的一大損失。他的家人表示，他們將為姚公慶三先生舉行一場隆重的喪禮，以表達對他的哀思。

先嚴姚公慶三先生痛於

【本報訊】先嚴姚公慶三先生痛於。姚公慶三先生生前從事商業工作，為人熱心公益。他的去世，是社會的一大損失。他的家人表示，他們將為姚公慶三先生舉行一場隆重的喪禮，以表達對他的哀思。

新華銀行董事、中國建設財務（香港）有限公司前任總經理、現任

顧開慶先生，因病醫治無效，不幸於一九八九年十一月十八日上午十時四十五分在威爾斯親王醫院逝世，終年七十九歲。

姚慶三先生治喪委員會

主任委員：黃鴻若
副主任委員：張學光、黃美鏡、江嘉祥
委員：周振興、徐鴻基、陳錦棠、馬青華、陳錦棠、馬青華、陳錦棠、馬青華

治喪處：世界殯儀館

地址：九龍紅磡馬坑道九號（即前九龍醫院舊址）
電話：三三六四三三

治喪處：世界殯儀館

地址：九龍紅磡馬坑道九號（即前九龍醫院舊址）
電話：三三六四三三

治喪處：世界殯儀館

地址：九龍紅磡馬坑道九號（即前九龍醫院舊址）
電話：三三六四三三

訃告

先嚴姚公慶三先生痛於。姚公慶三先生生前從事商業工作，為人熱心公益。他的去世，是社會的一大損失。他的家人表示，他們將為姚公慶三先生舉行一場隆重的喪禮，以表達對他的哀思。

訃告

先嚴姚公慶三先生痛於。姚公慶三先生生前從事商業工作，為人熱心公益。他的去世，是社會的一大損失。他的家人表示，他們將為姚公慶三先生舉行一場隆重的喪禮，以表達對他的哀思。

訃告

先嚴姚公慶三先生痛於。姚公慶三先生生前從事商業工作，為人熱心公益。他的去世，是社會的一大損失。他的家人表示，他們將為姚公慶三先生舉行一場隆重的喪禮，以表達對他的哀思。

訃告

先嚴姚公慶三先生痛於。姚公慶三先生生前從事商業工作，為人熱心公益。他的去世，是社會的一大損失。他的家人表示，他們將為姚公慶三先生舉行一場隆重的喪禮，以表達對他的哀思。

訃告

先嚴姚公慶三先生痛於。姚公慶三先生生前從事商業工作，為人熱心公益。他的去世，是社會的一大損失。他的家人表示，他們將為姚公慶三先生舉行一場隆重的喪禮，以表達對他的哀思。

訃告

先嚴姚公慶三先生痛於。姚公慶三先生生前從事商業工作，為人熱心公益。他的去世，是社會的一大損失。他的家人表示，他們將為姚公慶三先生舉行一場隆重的喪禮，以表達對他的哀思。

訃告

先嚴姚公慶三先生痛於。姚公慶三先生生前從事商業工作，為人熱心公益。他的去世，是社會的一大損失。他的家人表示，他們將為姚公慶三先生舉行一場隆重的喪禮，以表達對他的哀思。

訃告

先嚴姚公慶三先生痛於。姚公慶三先生生前從事商業工作，為人熱心公益。他的去世，是社會的一大損失。他的家人表示，他們將為姚公慶三先生舉行一場隆重的喪禮，以表達對他的哀思。

訃告

先嚴姚公慶三先生痛於。姚公慶三先生生前從事商業工作，為人熱心公益。他的去世，是社會的一大損失。他的家人表示，他們將為姚公慶三先生舉行一場隆重的喪禮，以表達對他的哀思。

訃告

先嚴姚公慶三先生痛於。姚公慶三先生生前從事商業工作，為人熱心公益。他的去世，是社會的一大損失。他的家人表示，他們將為姚公慶三先生舉行一場隆重的喪禮，以表達對他的哀思。

訃告

先嚴姚公慶三先生痛於。姚公慶三先生生前從事商業工作，為人熱心公益。他的去世，是社會的一大損失。他的家人表示，他們將為姚公慶三先生舉行一場隆重的喪禮，以表達對他的哀思。

訃告

先嚴姚公慶三先生痛於。姚公慶三先生生前從事商業工作，為人熱心公益。他的去世，是社會的一大損失。他的家人表示，他們將為姚公慶三先生舉行一場隆重的喪禮，以表達對他的哀思。

訃告

先嚴姚公慶三先生痛於。姚公慶三先生生前從事商業工作，為人熱心公益。他的去世，是社會的一大損失。他的家人表示，他們將為姚公慶三先生舉行一場隆重的喪禮，以表達對他的哀思。

訃告

先嚴姚公慶三先生痛於。姚公慶三先生生前從事商業工作，為人熱心公益。他的去世，是社會的一大損失。他的家人表示，他們將為姚公慶三先生舉行一場隆重的喪禮，以表達對他的哀思。

訃告

先嚴姚公慶三先生痛於。姚公慶三先生生前從事商業工作，為人熱心公益。他的去世，是社會的一大損失。他的家人表示，他們將為姚公慶三先生舉行一場隆重的喪禮，以表達對他的哀思。

訃告

先嚴姚公慶三先生痛於。姚公慶三先生生前從事商業工作，為人熱心公益。他的去世，是社會的一大損失。他的家人表示，他們將為姚公慶三先生舉行一場隆重的喪禮，以表達對他的哀思。

訃告

先嚴姚公慶三先生痛於。姚公慶三先生生前從事商業工作，為人熱心公益。他的去世，是社會的一大損失。他的家人表示，他們將為姚公慶三先生舉行一場隆重的喪禮，以表達對他的哀思。

訃告

先嚴姚公慶三先生痛於。姚公慶三先生生前從事商業工作，為人熱心公益。他的去世，是社會的一大損失。他的家人表示，他們將為姚公慶三先生舉行一場隆重的喪禮，以表達對他的哀思。

訃告

先嚴姚公慶三先生痛於。姚公慶三先生生前從事商業工作，為人熱心公益。他的去世，是社會的一大損失。他的家人表示，他們將為姚公慶三先生舉行一場隆重的喪禮，以表達對他的哀思。

訃告

先嚴姚公慶三先生痛於。姚公慶三先生生前從事商業工作，為人熱心公益。他的去世，是社會的一大損失。他的家人表示，他們將為姚公慶三先生舉行一場隆重的喪禮，以表達對他的哀思。

議建組究研別特露透士人內業

例法量給油汽制管

擎引油汽對針先期首

動改微輕需只車汽廠出後年六八

【本報訊】香港汽車工業協會與香港汽車商會及維修管理人員協會，組成了一個特別研究小組，在首項研究報告中，建議對汽車用油實施管制，以減輕汽車引擎的負擔，並提高燃油效率。該報告指出，目前香港的汽車用油標準，主要是參考歐洲的標準，但由於香港的氣候和道路情況，這些標準並不完全適用。特別研究小組建議，政府應成立一個專門的委員會，負責研究並制定適合香港的汽車用油標準。該委員會應包括汽車工業協會、汽車商會、維修管理人員協會以及政府代表。委員會的首要任務是研究如何減輕引擎的負擔，並提高燃油效率。報告建議，政府應在未來六年內，逐步實施新的用油標準。新標準將要求汽車引擎在運行時，必須使用符合新標準的燃油。此外，報告還建議，政府應加強對燃油市場的監管，以防止不法商人銷售低質燃油。報告還建議，政府應加強對汽車維修的監管，以確保汽車引擎處於良好的運行狀態。報告指出，實施新的用油標準，將有助於減少汽車引擎的磨損，延長汽車的使用寿命，並減少燃油的消耗。這將有助於降低汽車的運行成本，並減少對環境的污染。報告還建議，政府應加強對汽車用油的宣傳，讓廣大車主了解新的用油標準，並鼓勵他們使用符合標準的燃油。報告還建議，政府應加強對汽車用油的監管，以確保新標準得到有效的實施。報告指出，實施新的用油標準，將是一個長期的過程，需要政府、汽車工業協會、汽車商會、維修管理人員協會以及廣大車主的共同努力。報告還建議，政府應加強對汽車用油的宣傳，讓廣大車主了解新的用油標準，並鼓勵他們使用符合標準的燃油。報告還建議，政府應加強對汽車用油的監管，以確保新標準得到有效的實施。

荔園昨晨獅子出籠

抓傷管理員 看門犬阻去路

漁農處獸醫發射迷暈槍將牠制服

【本報訊】荔園昨晨發生一宗獅子出籠事件，一名管理員被獅子抓傷，看門犬亦阻擋去路。事件發生在昨晨八時左右，當時一名管理員在園內巡邏時，發現一隻獅子從籠中逃出。該管理員立即向保安人員求救，並試圖用迷暈槍將獅子制服。然而，看門犬卻擋住了管理員的去路，使他無法靠近獅子。在經過一番掙扎後，管理員最終被獅子抓傷。保安人員隨即趕到現場，並用迷暈槍將獅子制服。目前，獅子已被關回籠中，管理員的傷勢穩定。園方表示，將加強對獅子的管理，以防止類似事件再次發生。

李後談中港關係

應是雨過天晴時

並稱中英合作才能保證順利過渡

【本報訊】前香港總督李福壽昨日在一個公開場合，談及中港關係。他表示，中港關係應是「雨過天晴」的時期，並強調中英合作才能保證香港的順利過渡。李福壽指出，香港在過去幾年中經歷了許多困難，但現在已經開始轉機。他認為，中英兩國在處理香港問題上，應保持溝通和協調，以確保香港的穩定和繁榮。他還表示，香港在過渡期內，應繼續保持其原有的制度和生活方式，並加強與祖國的聯繫。李福壽的言論引起了廣泛的關注，並被認為是對中港關係的一種積極評價。

世姐選舉首次在港舉行

【本報訊】世界小姐選美比賽昨日在香港舉行，這是該項比賽首次在港舉行。比賽吸引了來自世界各地的參賽者，她們將角逐「世界小姐」的頭銜。主辦單位表示，此次比賽旨在推廣香港的旅遊業，並展示香港的多元文化。比賽將分為多個環節，包括泳裝展示、才藝表演以及問答等。參賽者將在這些环节中展現她們的才華和魅力。主辦單位還表示，比賽將為香港的慈善事業籌集資金，並為當地的青少年提供一個學習和成長的機會。

港府高層調動

【本報訊】香港政府昨日宣佈了一項高層調動計劃，包括多名司長和副司長的職位變動。這項計劃旨在加強政府的行政效率，並確保各項政策的順利實施。根據計劃，多名司長將被調往其他部門，而一些副司長則將升任為司長。這項調動計劃引起了廣泛的關注，並被認為是政府內部的一次重大調整。政府表示，這項調動是經過深思熟慮的，旨在確保各項工作的連續性和穩定性。政府還表示，將加強對調動人員的培訓和考核，以提高他們的專業水平和工作效率。

野狗覓食掘開泥土

龍蝦灣荒田露人骨

警方認為有可疑今晨續查

【本報訊】在龍蝦灣的一處荒田，警方昨日發現了一具人骨。據悉，這具人骨是在一處被野狗掘開的泥土中發現的。警方目前正在對這起事件進行調查，並認為這具人骨可能與一宗懸案有關。警方表示，他們將在今天繼續對該地區進行搜查，以尋找更多的線索。警方還表示，他們將加強對該地區的監控，以防止類似事件再次發生。警方還呼籲公眾提供有關這起事件的線索，以幫助警方破案。

對荔園動物園走脫動物

信告警發擬處農漁

【本報訊】漁農處昨日表示，將對荔園動物園走脫動物的事件進行調查，並擬定處分措施。據悉，動物園在過去幾年中發生了多次動物走脫事件，給周邊居民帶來了不便和危險。漁農處表示，他們將對動物園的設施和管理進行全面檢查，以確保動物不會再次走脫。如果調查發現動物園存在違規行為，漁農處將根據相關法規對其進行處分。漁農處還表示，他們將加強對動物園的監管，並要求動物園加強對動物的管理，以確保公眾的安全。

在穗與粵委討論經濟條文

建議寫明與內地分配額

交流文條文再提專業執業資格問題

【本報訊】香港政府昨日與廣東省政府在廣州舉行了關於經濟條文的討論。雙方就如何分配經濟利益以及專業執業資格問題進行了深入交流。香港政府代表表示，香港在與內地進行經濟交流時，應明確分配額，以確保香港的利益得到保障。廣東省政府代表則表示，廣東省政府將盡力為香港的經濟發展提供支持和保障。雙方還就專業執業資格問題進行了討論，並達成了一項初步協議，將進一步探討如何解決這一問題。此次討論被認為是港粵兩地加強經濟合作的一個重要契機。

霍德在立法局答問

港粵訂有協定多項

【本報訊】香港政府副秘書長霍德昨日在立法局舉行的答問會上，就港粵兩地訂立的協定進行了詳細解答。霍德表示，港粵兩地已經達成了多項協定，包括在經濟、教育、文化等領域的合作。這些協定將有助於加強港粵兩地的聯繫，並促進兩地的共同發展。霍德還表示，香港政府將繼續與廣東省政府保持溝通和協調，以確保各項協定得到有效的實施。他還表示，香港政府將加強對港粵兩地關係的宣傳，讓廣大市民了解兩地合作的好處。

歡樂遊

歐洲11/13/15天
HK\$11,290

- 遍遊巴黎、琉森、華多茲、佛羅多斯、羅馬、威尼斯、維也納、慕尼、法蘭克福、科隆、阿姆斯特丹、倫敦等著名城市，行程緊密。

出發日期：24/12、25/12、25/1

日本、鹿兒島、九州七天

HK\$6,650

- 行程遍遊鹿兒島、九州、長崎、福岡、阿蘇山、別府、美津、宮崎、日南海岸、櫻戶、櫻島、池田湖等，節目豐富，未能盡錄。

出發日期：22/12、29/12

印尼七天

HK\$5,790

- 盡覽印尼最負盛名之峇里島、爪哇名城、日惹及印尼首都雅加達等各地名勝及風土人情，一覽無遺。

出發日期：23/12、24/12、25/12

星馬七天

HK\$5,199

- 暢遊：飛禽公園、聖淘沙島、檳城、怡保、黑風洞、雲頂高原、馬六甲、吉隆坡等名勝。

出發日期：24/12、25/12、26/12

大公報、新晚報、雅達旅遊有限公司

查詢詳情，請電：5-757181

雅達旅遊有限公司 5-212013

傳真號碼：350258

大陸來港公幹人士

最理想的住宿地點

天虹宿舍

地點好 設備全 服務高 收費低

經常客滿 訂房請早

電話：5-775338 傳真：5-766153

風府獲委任行政局議員

【本報訊】香港政府昨日宣佈，任命風府為行政局議員。風府將負責監督政府的行政工作，並向行政局提出建議。風府表示，他將盡力履行職責，為香港的繁榮和穩定做出貢獻。政府還表示，將加強對風府的培訓和考核，以提高他的專業水平和工作效率。

對九一年直選席數

【本報訊】香港政府昨日公佈了九一年直選席數的初步方案。根據方案，九一年將增加直選席位的數量，以擴大選民的參與度。政府表示，這項方案將經過進一步的諮詢和修改後，再提交立法會審議。政府還表示，將加強對直選制度的宣傳，讓廣大市民了解直選的好處。

李鵬飛促英早宣佈

【本報訊】李鵬飛昨日在一個公開場合，促請英國政府儘早宣佈對香港的政策。李鵬飛表示，香港在過渡期內，需要一個明確的政策指引，以確保香港的穩定和繁榮。他還表示，香港政府將與英國政府保持溝通和協調，以確保政策的順利實施。李鵬飛的言論引起了廣泛的關注，並被認為是對英國政府的一種壓力。

古老火車運科學館

【本報訊】一輛具有六十年歷史的古老火車，昨日被運往科學館。這輛火車是科學館的一個重要展品，將向公眾展示香港的歷史和科學發展。科學館表示，這輛火車的運送是一個艱巨的任務，需要大量的技術和人力。科學館還表示，將加強對這輛火車的保護，以確保其能夠長期保存。

放科學館公園明手讓市民參觀

【本報訊】科學館昨日宣佈，將於明天開放公園，讓市民參觀。公園內將展示各種科學展品，並設有互動式實驗，讓市民在參觀的同時，也能學習科學知識。科學館還表示，將加強對公園的宣傳，讓廣大市民了解科學的好處。

風府獲委任行政局議員

【本報訊】香港政府昨日宣佈，任命風府為行政局議員。風府將負責監督政府的行政工作，並向行政局提出建議。風府表示，他將盡力履行職責，為香港的繁榮和穩定做出貢獻。政府還表示，將加強對風府的培訓和考核，以提高他的專業水平和工作效率。

對九一年直選席數

【本報訊】香港政府昨日公佈了九一年直選席數的初步方案。根據方案，九一年將增加直選席位的數量，以擴大選民的參與度。政府表示，這項方案將經過進一步的諮詢和修改後，再提交立法會審議。政府還表示，將加強對直選制度的宣傳，讓廣大市民了解直選的好處。

李鵬飛促英早宣佈

【本報訊】李鵬飛昨日在一個公開場合，促請英國政府儘早宣佈對香港的政策。李鵬飛表示，香港在過渡期內，需要一個明確的政策指引，以確保香港的穩定和繁榮。他還表示，香港政府將與英國政府保持溝通和協調，以確保政策的順利實施。李鵬飛的言論引起了廣泛的關注，並被認為是對英國政府的一種壓力。

聯賽今挑燈上演 花花為守撼南華

八時埔頭開火 門券最高卅元

【本報訊】甲組足球聯賽今晚在埔頭舉行，這是一場強弱懸殊的賽事，由花籃隊對南華。八時正開球，埔頭球場座無虛席，六時一開先打對壘。門券分三十、二十及十元三種，另設十元優惠券，每張可抵一元。南華隊前場球員狀態良好，在能發揮進攻能力的球場上，中場型「花籃」隊防守嚴密，反擊能力強，兩名後衛將未能發揮預期效果，能守和南華隊在聯賽中佔優勢。花籃隊實力一般，防守及進攻均有所欠缺，預期聯賽中，南華隊將佔優勢，而花籃隊則將處於被動地位。

波倫泰昨自英來港

曾協助星島重返甲組

【本報訊】波倫泰，手術後返英，曾協助星島重返甲組。波倫泰，現年三十一歲，曾效力於多支球隊，包括星島、南華及香港隊。他曾在星島效力多年，並曾協助該隊重返甲組。波倫泰表示，他目前身體狀況良好，並已開始進行復健訓練。他計劃在未來幾個月內返回香港，並繼續為香港足球事業貢獻力量。

香港體育

港乒隊昨日赴歐比賽

【本報訊】香港女子乒乓球隊昨日已抵歐，前往參加在歐洲舉行的乒乓球公開賽。該隊由多名優秀選手組成，包括李慧詩、李靜等。她們將代表香港隊參加在歐洲舉行的各項比賽，爭取取得好成績，為香港爭光。

中國乒乓球隊昨抵港

今在荃灣體育館表演

【本報訊】中國乒乓球隊昨日已抵港，並將於今晚在荃灣體育館舉行表演賽。該隊由多名世界級選手組成，包括馬龍、張繼科等。他們的表演將為香港觀眾帶來精彩的比賽，並展示中國乒乓球的高水平。

星島新球員過剩 很難營造競爭氣氛

下季外援每隊三名

【本報訊】星島足球隊目前面臨新球員過剩的問題，這使得球隊很難營造出競爭氣氛。球隊教練表示，目前球隊內部的競爭並不激烈，這可能會影響球隊在比賽中的表現。為了提高球隊的競爭力，球隊計劃在下賽季引入三名外援，以增強球隊的實力。

下季外援每隊三名

足總杯改為複式制

【本報訊】足總杯將改為複式制，下季外援每隊三名。這項改革旨在提高比賽的競爭性和公平性。足總杯是香港足球界的一項重要賽事，吸引了眾多球隊參加。改革後，球隊將面臨更大的挑戰，這將有助於提高整體水平。

霸爭今賽籃少青

青安門B節五子午場

【本報訊】青少年籃球比賽將於今日舉行，青安門B節五子午場。這項比賽是青少年籃球愛好者展示才華的舞臺。比賽將分為多個組別進行，旨在提高青少年的籃球技術水平。

愉園下月赴番禺比賽

對手為廣東廣州二隊及佛山隊

【本報訊】愉園足球隊將於下月前往番禺進行比賽，對手為廣東廣州二隊及佛山隊。這項比賽是愉園隊訓練計劃的一部分，旨在提高球隊的實戰能力。

古巴男排橫掃蘇聯 世界盃奪魁在望

意國三勝一負美蘇日二勝二負

【本報訊】古巴男排在世界盃比賽中表現出色，橫掃蘇聯隊，奪魁在望。古巴隊在比賽中展現了強大的實力，擊敗了多支強隊。目前，古巴隊在積分榜上領先，奪冠希望很大。

亞洲羽賽下月開鑼

只進行男團賽 中泰隊同在D組

【本報訊】亞洲羽毛球團體賽將於下月開鑼，只進行男團賽，中泰隊同在D組。這項比賽是亞洲羽毛球愛好者關注的焦點。比賽將分為多個組別進行，旨在提高亞洲羽毛球水平。

馬尼拉國際拳擊賽

海峽兩岸選手相逢

【本報訊】馬尼拉國際拳擊賽將於近日舉行，海峽兩岸選手將有機會相逢。這項比賽是國際拳擊愛好者關注的焦點。比賽將分為多個組別進行，旨在提高國際拳擊水平。

安特衛普主場奏捷

歐足協杯歷史特刊

【本報訊】安特衛普足球隊在歐足協杯比賽中取得勝利，這是該隊在該項賽事中的歷史性時刻。歐足協杯是歐洲足球界的一項重要賽事，吸引了眾多球隊參加。

利夫食糧星球國多 失盡密秋呼驚尼仙文

利夫食糧星球國多 失盡密秋呼驚尼仙文

【本報訊】利夫食糧星球國多，失盡密秋呼驚尼仙文。這項報導涉及國際政治和經濟，引起了廣泛關注。報導指出，利夫食糧星球國多的政策對全球糧食安全產生了重大影響。

北京飲食專家

設計亞洲運食譜

【本報訊】北京飲食專家正在設計亞洲運食譜，旨在推廣亞洲飲食文化。這項計劃得到了政府的支持，旨在提高公眾對亞洲飲食的認識。

菲律賓職業籃球手

明年一月訪華比賽

【本報訊】菲律賓職業籃球手將於明年一月訪問中國進行比賽。這項比賽是菲律賓籃球愛好者關注的焦點。比賽將分為多個組別進行，旨在提高菲律賓籃球水平。

世預賽路坎坷

百零三隊齊競逐

【本報訊】世界預賽之路充滿坎坷，百零三隊齊競逐。這項比賽是國際足球愛好者關注的焦點。比賽將分為多個組別進行，旨在提高國際足球水平。

賽馬消息

賽馬消息，賽馬消息，賽馬消息。每日八場，C跑道進行。上兩項贊助杯賽。

第十二次賽馬沙田舉行

馬會編定公佈兩天分場。每日八場，C跑道進行。上兩項贊助杯賽。

賽馬消息

賽馬消息，賽馬消息，賽馬消息。每日八場，C跑道進行。上兩項贊助杯賽。

第十二次賽馬沙田舉行

馬會編定公佈兩天分場。每日八場，C跑道進行。上兩項贊助杯賽。

賽馬消息

賽馬消息，賽馬消息，賽馬消息。每日八場，C跑道進行。上兩項贊助杯賽。

第十二次賽馬沙田舉行

馬會編定公佈兩天分場。每日八場，C跑道進行。上兩項贊助杯賽。

賽馬消息

賽馬消息，賽馬消息，賽馬消息。每日八場，C跑道進行。上兩項贊助杯賽。

第十二次賽馬沙田舉行

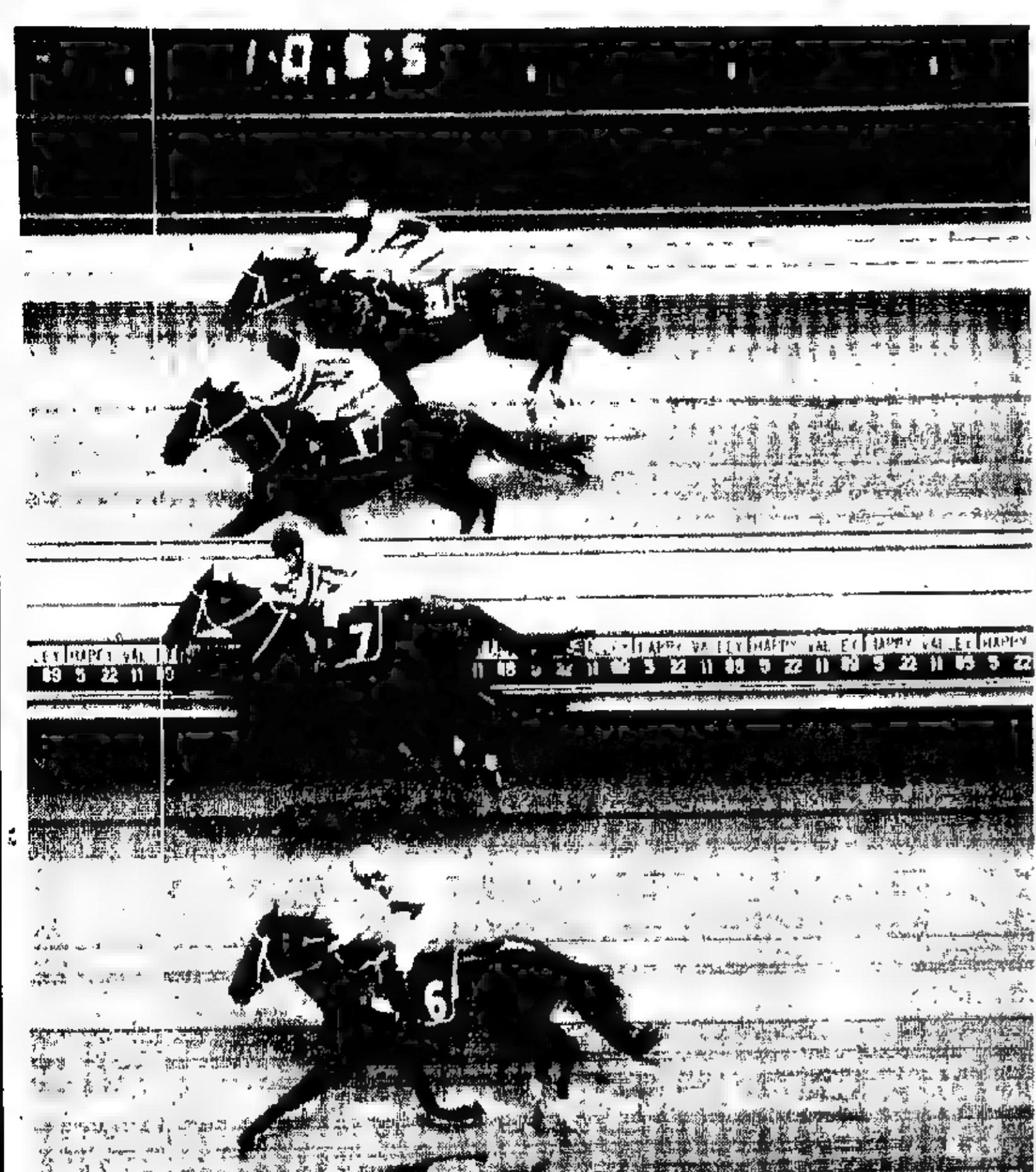
馬會編定公佈兩天分場。每日八場，C跑道進行。上兩項贊助杯賽。

賽馬消息

賽馬消息，賽馬消息，賽馬消息。每日八場，C跑道進行。上兩項贊助杯賽。

第十二次賽馬沙田舉行

馬會編定公佈兩天分場。每日八場，C跑道進行。上兩項贊助杯賽。



胡活士輕率提抗議 保證金充公兼罰款

出退場臨由理康健狐運幸廐夏
配易海東如福適不體身興國洪

由開大偉擔任主席，總策畫事宜由任志強同五位受薪董事組成，後由首席受薪董事李士頓代表發給小冊子給受薪董事們聽下，(第二場)行檢查及例行政務。(第四場)第五助(谷婉儀)於最後並指首飾時說，與一勁四〇四米「快」由時鐘看內側門牌「寅」(胡志士)互相「升水」(第五場)，名列第三。

賽馬消息 有聲有色

第一場 ①藍爵 ②國寶 ③馬照跑 ④馬照跑 ⑤馬照跑 ⑥馬照跑 ⑦馬照跑 ⑧馬照跑 ⑨馬照跑 ⑩馬照跑

第二場 ①得利寶 ②得利寶 ③得利寶 ④得利寶 ⑤得利寶 ⑥得利寶 ⑦得利寶 ⑧得利寶 ⑨得利寶 ⑩得利寶

第三場 ①山寶 ②山寶 ③山寶 ④山寶 ⑤山寶 ⑥山寶 ⑦山寶 ⑧山寶 ⑨山寶 ⑩山寶

第四場 ①贏得威 ②贏得威 ③贏得威 ④贏得威 ⑤贏得威 ⑥贏得威 ⑦贏得威 ⑧贏得威 ⑨贏得威 ⑩贏得威

第五場 ①五五二 ②五五二 ③五五二 ④五五二 ⑤五五二 ⑥五五二 ⑦五五二 ⑧五五二 ⑨五五二 ⑩五五二

第六場 ①藍爵 ②國寶 ③馬照跑 ④馬照跑 ⑤馬照跑 ⑥馬照跑 ⑦馬照跑 ⑧馬照跑 ⑨馬照跑 ⑩馬照跑

第七場 ①藍爵 ②國寶 ③馬照跑 ④馬照跑 ⑤馬照跑 ⑥馬照跑 ⑦馬照跑 ⑧馬照跑 ⑨馬照跑 ⑩馬照跑

第八場 ①藍爵 ②國寶 ③馬照跑 ④馬照跑 ⑤馬照跑 ⑥馬照跑 ⑦馬照跑 ⑧馬照跑 ⑨馬照跑 ⑩馬照跑

第九場 ①藍爵 ②國寶 ③馬照跑 ④馬照跑 ⑤馬照跑 ⑥馬照跑 ⑦馬照跑 ⑧馬照跑 ⑨馬照跑 ⑩馬照跑

第十場 ①藍爵 ②國寶 ③馬照跑 ④馬照跑 ⑤馬照跑 ⑥馬照跑 ⑦馬照跑 ⑧馬照跑 ⑨馬照跑 ⑩馬照跑

第十二次賽馬沙田舉行
馬會編定公佈兩天分場

每天八場 C 跑道進行 上濱兩項贊助

【本報記者馬定仁二十一日（星期六）及二十二日（星期日）在沙田舉行，並以移轉三千呎的 C 跑道作賽，藉以保留一條完整的 A 跑道上於十二月十七日（星期日）舉行第三屆香港盃下午。是次賽馬跑途分為，昨由馬會鑒定公佈，每天跑八場，下午一時半開跑，首天八場全由賽馬處擔任，次天新馬登場，配搭新馬初上征途，跑一〇〇〇米，有四匹報名，本來應兩組，每天跑一場，馬會提前修改賽程，並通過冷場，優待觀眾。

首天八場比賽，獲得杜軒，第一班跑一六〇〇米，十九匹馬獨一場，有四匹列為後盾。次天八場比賽，主要錦標是人頭馬 X 杯，第二班混合賽二〇〇〇米，二十五匹馬參加，第一班跑一六〇〇米，十九匹馬獨一場，有四匹

[illegible][illegible][illegible]

昨晚賽馬結果及派彩表

六	①典威	③安得好	⑦藍戰士	QW七元八角 Q一五〇元四角
	P二四元四角	P一九元	三重彩：三千四百一十一元	
五	④盤雙	③好寶二世	⑦銀鈴	QW七元九角 Q二四五元
	P二七元九角	P一三元九角	三重彩：四千九百〇五元	
四	①達寶特號	④俠勁	③上等的寶	QW九元八角 Q五十六元
	P二九元六角	P二九元三角	三重彩：四千三百三十二元	
三	⑥魯先鋒	①山東響馬	④廣多多	QW四〇元 Q六十七元八角
	P一六元二角	P二一四元六角	三重彩：一千四百六十六元	
二	②幸運飛龍	④恰趣	③黑運飛龍	QW四一八元 Q一八二〇元
	P一五元五角	P一九元六角	三重彩：一千三百九十八元	
一	①青上蘭綉	③強心戰士	③都鎮名駒	QW四〇〇元 Q四四五元
	P一五元二角	P二二角	三重彩：三百五十七元	

[illegible]

賽馬消息

李易學於四百米處時跌掉馬鞍。「勇無敵」一載上利於入馬路而在「急先鋒」(何敬義)之後即後面四載之「勇無敵」(「勇無敵」)「喜好」(胡活士)「被遺往接受獸醫治療及遊玩遊戲。

身強體壯，因係與船員不適，即告離艦不遇。

「福如東海」一載出離通緝線，安於別處，而「勇無敵」則於開關後，

「多發財」(徐貴良)及「上落之寶」(蒲蔚華)風步速緩。

首次接近駁柱時，

「福如東海」及

「魔術家」(陳柏達)及陳在受款。

拍賣及例有檢查。

(第五場)第五

中流馬房。

(第六場)第

班，一五七五米。

安得好」(唐載生)及「福之威」(戴生)展步遲緩。


「安得好」於

谷中昨舉行夜賽

入場人數逾五萬

快活谷馬場昨舉行六場夜賽，由於戰況不俗，故此吸引到頗多馬迷入場，兩個場地的入場人數合共有五萬四千三百四十人。

跑馬地的會員入場人數有八千二百四十九，公衆席則有萬二千一百三十四人，中席有四千一百八十人。至於在沙田的雙連壩，會員入場人數為五百七十八人，來賓注冊會員入場人數為三千零八十八人，單在沙田公衆席合共一萬三千八百六十三人，馬場場地的入場人數已有一萬八千八百六十三人。

<h1>龍華汽車有限公司</h1> <h2>集團專業經營</h2>		<p>* 現貨供應, 即日送交國內, 各海關文錦渡 *</p> <p>日野原廠車身載重貨車</p> <p>FC114 4.5噸 FC184 6噸</p> <p>FG175 8噸 現貨供應</p>		<p>代理各國名廠新舊發電機</p> <p>承接國內安裝工程包維修</p> <p>* 現貨供應歡迎來電查詢 *</p>		<p>商業</p> <p>商品介紹分類廣告</p> <p>• 商品介紹廣告: 高24×2" 每天特價\$90元</p> <p>• 分類廣告: 大字4個, 小字36個, 每天\$15元</p> <p>專線電話: 5-8343063 FAX: 5-8381829</p>
		<p>直接日本進口左軚全新豐田全線車系分銷處原廠質量保證, 可商檢歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。</p>		<p>各單位自備批文 可先送單後匯款</p> 		

地址: 九龍旺角上海街588號萬成大廈9字樓

電話: 3-953783 / 3-965087 / 3-969370

圖文傳真: 852-3-7803880 實傳: 328071WLTDHX

陳列室: 九龍旺角太平道1-1A 號地下

電話: 3-7129111-5

圖文傳真: 852-3-7610084

駐深圳辦事處:

深圳市國際貿易中心大廈

(A區園廳3樓) 電話: 251333

澳門恒豐車行:

澳門美利將大馬路11號5地下(即觀音堂對面)

電話: 570460 圖文傳真: 515758

出口入口不可少 轉口貿易一定要

☎ 3-7366033 世界工商刊物有限公司

全美國進口商名錄
全美國出口商名錄
全美製造商名錄
美國特設採購商名錄
美國製造商出口商名錄
美國電子產品出口商名錄

台灣駐美廠商名錄
歐洲進口商名錄
亞洲進口商名錄
非洲進口商名錄
拉丁美洲進口商名錄
中東進口商名錄

美國進口商名錄
中國進口商名錄
美國工業設計月刊
台灣電子產品商名錄
台灣工業與商業
南美洲商名錄

日本工商名錄
日本電子名錄
台灣機械工業名錄
台灣工業設計月刊
美國工業設計月刊
世界各國製造商名錄

世界電子名錄
日本化工名錄
法國商標註冊
防偽商標的圖樣
日本金融機構的圖樣
世界各國製造商名錄

全美國進口商名錄 1989
詳列美國、加、大及多倫多至三洲多邊出口商名錄：
公司地址、電話號碼、傳真、分類別

全美國製造商名錄 1989
詳列全美40,000餘處地址等資料，55,000種編碼，
電子等產品分類詳列，全英23冊。

九龍尖沙咀星光行1421室 電傳：38426 GWLHX 傳真：3-7355993



永多汽車貿易公司

89'全新左軾中國規格現貨供應

2.8大皇冠 12-15座麵包車 F型B座冰箱 藍馬2.0SGI
0.75的士頭雙排座 YYSI雙排座1.25 三菱吉普七座彩帶
九龍尖沙咀海防道38號四字樓 圖文傳真：3-7395892

代辦報關、歡迎垂詢

實利牌汽車機械

總代理：實利器材有限公司

適合各人小修車房及順次廠
直接歐美進口，品質優良。
經驗豐富之工程師為客戶保養及維修。

歡迎垂詢



意大利「寶利勝」
斜床和座式刨機。



意大利「寶利勝」
座落式刨機。




意大利「寶利勝」
座落式刨機。



意大利「寶利勝」
座落式刨機。



意大利「寶利勝」
座落式刨機。



意大利「寶利勝」
座落式刨機。



意大利「寶利勝」
座落式刨機。



意大利「寶利勝」
座落式刨機。



意大利「寶利勝」
座落式刨機。

全自動電源穩壓器

電力供應不穩定，電腦器高低電壓會使實際生產不正常，設備經常損壞，現立刻與本公司聯繫，切實問題可解決。本公司為各工廠已驗收專門生產設計電源穩壓器斷的工廠，大小功率，單相或三相均用。

三力電業公司

電話：0 8220381 2 電傳：39705 3 傳真：116

湛港貨運公司

電話：3-7418366

承接香港及中國各地海陸貨運服務，自備貨櫃車
(包括危險品) 海運部：中轉貨運直達世界各地
廣東及福建等專線，各列地點，特設優惠價。

中國代理：中國對外貿易運輸總公司廣州市分公司

AMANO 安勉勞自動打咭機

牌子最老 信譽最好
行銷國內外
電子右夾著更穩

總代理：誠通有限公司
地址：香港新界沙田大圍17號 電話：0 311708 0

1

本報電話號碼是由中華
大公報社合作出版的。
簿。

● 收入電話號碼最多，第
一版全圖30個省、市、
用戶的名稱、地址、電話
號碼。

● 資料最新、最準確
用戶的資料截至88年6月
底。

● 條目清楚、檢索方便
除北京排在最前外，其
餘各縣的電話用戶均按其關
係容易找到所需的單位。

人民共和國郵電部授權中國電話號碼公司編制，並與在國內外發行，是唯一官方的和最權威的權威性電話號碼出版。

範圍廣泛


自治區一百多個城市的三萬多個機關、社團和工商企業號碼和用戶電報號碼。

截止，新成立的海南省的用戶電話號碼亦包括在內。

他省按英文字母的順序排列，每個城市又分為五大類編英文字母次序排列，讀者只須查閱卷首的目錄，就

香港
電話：8-757181
香港軒尼詩道342號
大公報（香港）有限公司
香港軒尼詩道342號 電話：8-757181
傳真同業批發：
上海書局有限公司
香港德輔道西345號6排 電話：5 486150
傳知有限公司
源成道87-105號百利商業中心1樓9號 電話：
總經理：
現代中國有限公司
香港軒尼詩道367號2003室 電話：5 737335

郵購站



88-89

版每本港幣300元

郵購請填妥所附表格連同抬頭“大公報(香港)有限公司”
 劃線支票港幣320元(本地郵費港幣20元, 外地郵費另計); 寄
 香港軒尼詩道342號大公報 當即寄奉

郵 購 貼

本人/公司欲郵購《中國有話說》1988-1989年中文對照版 _____ 本

_____ 冊

附上 _____ 銀行支票 _____ 元

本人/公司 _____

地址 _____

聯絡電話 _____

Handwritten cursive text, likely a signature or decorative flourish, spanning the width of the page.

「小腳板」

馬廷賢

月前筆者與友人到金鐘一遊，途經觀音廟，這是「小腳板」的聖地。小腳板，即小兒麻痺，是流行於世界各國的一種傳染病。小兒麻痺，是由一種病毒引起的，這種病毒是由空氣中的塵埃傳播的。小兒麻痺，主要影響小兒的運動系統，導致肌肉萎縮，甚至導致癱瘓。小兒麻痺，在過去幾十年來，由於疫苗的發展，已經得到了有效的控制。但是，在發展中國家，由於衛生條件差，小兒麻痺仍然是一個嚴重的問題。在「小腳板」的聖地，我們看到許多小兒在玩耍，他們的健康狀況，是我們應該關注的。

學分教

李

「學分教」，即學分制，是一種教學制度。在學分制下，學生可以根據自己的學習進度，選擇不同的課程和學分。學分制，有利於學生發揮主動性，提高學習效率。但是，學分制也存在一些問題，例如，學生可能會選擇容易獲得學分的課程，而忽視基礎知識的學習。因此，在實施學分制時，需要加強對學生的引導和監督。

被壓制的者心聲

李

「被壓制的者心聲」，即被壓制者的聲音。在社會生活中，被壓制者往往處於弱勢地位，他們的聲音容易被忽視。但是，被壓制者也有自己的心聲，他們也有自己的訴求和追求。我們應該關注被壓制者的聲音，尊重他們的權利和利益。只有讓被壓制者發聲，才能實現社會的公平和正義。

敬老節

方

「敬老節」，即尊敬老人的節日。在中國傳統文化中，敬老愛老是美德。在現代社會，我們應該進一步弘揚敬老愛老的美德，尊重老人的勞動成果，關心老人的生活。敬老節的設立，旨在提高社會對老人的關注，促進老人與社會的和諧。我們應該在敬老節當天，為老人做一些好事，表達對他們的敬意。

包伙食的日子

福

「包伙食的日子」，即包伙食的日子。在過去，包伙食是一種常見的現象。包伙食，是指由一個人或一個單位負責供應其他人的伙食。包伙食，有利於節省開支，提高伙食質量。但是，包伙食也存在一些問題，例如，包伙食者可能會為了利益而降低伙食質量。因此，在實施包伙食時，需要加強對包伙食者的監管。

山花幾種藥病

李英豪

「山花幾種藥病」，即山花幾種藥病。山花，是一種常見的藥材，具有多種藥效。山花可以治療多種疾病，例如，山花可以治療感冒、發燒、咳嗽等。山花還可以治療一些婦科疾病，例如，山花可以調經理帶，促進子宮收縮。因此，山花是一種非常寶貴的藥材，我們應該加強對山花的保護和開發。

披肩斗袍增神秘感

冬

「披肩斗袍增神秘感」，即披肩斗袍增神秘感。披肩斗袍，是中國傳統服飾之一。披肩斗袍，具有濃厚的文化底蘊，展現了中國傳統服飾的獨特魅力。披肩斗袍，不僅可以保暖，還可以增加人的神秘感。在現代社會，我們應該進一步挖掘和弘揚中國傳統服飾的價值，讓披肩斗袍重新煥發出生機和活力。

港燈集團

羅奇

「港燈集團」，即港燈集團。港燈集團，是一家在香港註冊的電力公司。港燈集團，主要經營電力供應業務。港燈集團，在香港電力市場佔有重要地位。港燈集團的發展，對香港的電力供應和經濟發展具有重要意義。我們應該關注港燈集團的發展動態，為香港的電力事業貢獻力量。

老不老

生特

「老不老」，即老不老。老不老，是指人的年齡與心理狀態的關係。老不老，並不一定與年齡有關。一個人的心理狀態，可以決定他是否老。一個心理年輕的人，即使年齡很大，也會顯得年輕。一個心理衰老的人，即使年齡很小，也會顯得衰老。因此，我們應該保持積極向上的心態，讓自己的心理永遠年輕。

新園地

治瀉瀉腹

「新園地」，即新園地。新園地，是一個新的發展領域。新園地，具有廣闊的發展空間和巨大的潛力。我們應該抓住新園地的機遇，積極開發新園地，推動經濟的發展。新園地的開發，需要政府、企業和社會的共同努力。只有通過合作，才能實現新園地的繁榮興旺。

老虎肉也有得吃

秀官

「老虎肉也有得吃」，即老虎肉也有得吃。老虎肉，是一種名貴食材。老虎肉，具有滋補強身、延年益壽的功效。老虎肉，在過去是皇室貴族的專屬食材。現在，老虎肉已經成為一種大眾化的食材。我們應該合理利用老虎肉，讓老虎肉發揮其最大的價值。

多美尼加禁毒

彭光中

「多美尼加禁毒」，即多美尼加禁毒。多美尼加，是一個位於中美洲的小國。多美尼加，近年來面臨嚴重的毒品問題。多美尼加政府已經採取了嚴厲的措施，禁止毒品進入多美尼加。我們應該支持多美尼加政府的禁毒行動，共同打擊毒品犯罪，維護社會的安寧。

進長

謝雨凝

「進長」，即進長。進長，是指人的長進和進步。進長，是每個人都希望的。我們應該不斷學習，不斷充實自己，讓自己在各方面都取得長足的進步。進長，需要我們有正確的人生觀和價值觀。只有不斷追求進步，我們才能實現自己的人生目標。

受不與受

官

「受不與受」，即受不與受。受不與受，是指人對痛苦的承受能力。受不與受，因人而異。有些人能夠承受巨大的痛苦，而有些人則不能。我們應該提高自己的承受能力，學會面對痛苦。痛苦是人生中的一部分，我們不能逃避痛苦。只有勇敢地面對痛苦，我們才能成長和成熟。

輔導老師與性教育

駱明

「輔導老師與性教育」，即輔導老師與性教育。輔導老師，是學校教育的重要組成部分。輔導老師，應該加強對學生的性教育。性教育，是每個人都需要的。輔導老師應該根據學生的年齡和特點，開展適合的性教育活動。通過輔導老師的引導，學生可以正確認識性，建立健康的性觀念。

中學性教育

駱明

「中學性教育」，即中學性教育。中學性教育，是中學教育的重要內容。中學性教育，旨在提高中學生的性素養，預防青少年懷孕和性傳播疾病。中學性教育，需要學校、家庭和社会的共同努力。我們應該加強對中學性教育的重視，為中學生提供科學、健康的性教育指導。

科幻片的新領域

從更廣更遠更... 科幻片的新領域



蜂蜜草藍研究美



美國農業部與奧本大學的昆蟲學家發現了一種以藍花為食的蜜蜂，這種蜜蜂在昆蟲學界被稱為「藍花蜜蜂」(Blue Flower Bee)。

昆蟲學家利用電子儀器觀察到，藍花蜜蜂在採集花粉時，其舌頭的運動方式與普通蜜蜂不同。普通蜜蜂的舌頭運動是快速的、短促的，而藍花蜜蜂的舌頭運動則是緩慢的、持續的。

現實是由觀察者創造

原子內望之十七

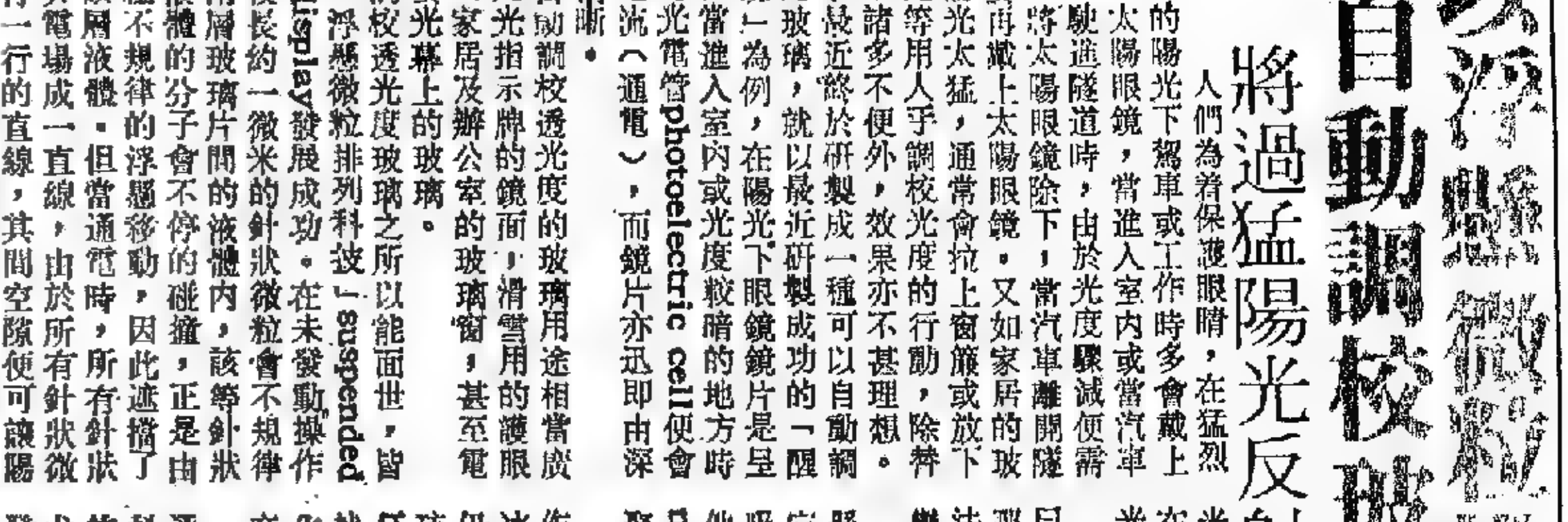
我們不能同時看見前方和後方的景物。這聽起來似乎很荒謬，但卻是量子力學的一個基本原理。在量子力學中，觀察者的存在會影響到被觀察的對象。

新羊毛紡織術省成本四成

輕質纖維羊毛衫適合春季穿著

提到羊毛衫，大多數人會聯想到厚重、保暖。但現在有一種新的羊毛紡織技術，可以生產出輕質、透氣的羊毛衫。這種羊毛衫不僅輕便，而且還能節省40%的成本。

以浮點微排列科技 自動調校玻璃透光度



自動調校玻璃透光度技術，是根據浮點微排列原理開發的。這種技術可以根據環境光線的強度，自動調整玻璃的透光度，從而保護人類的眼睛。

離子交換除金屬系統

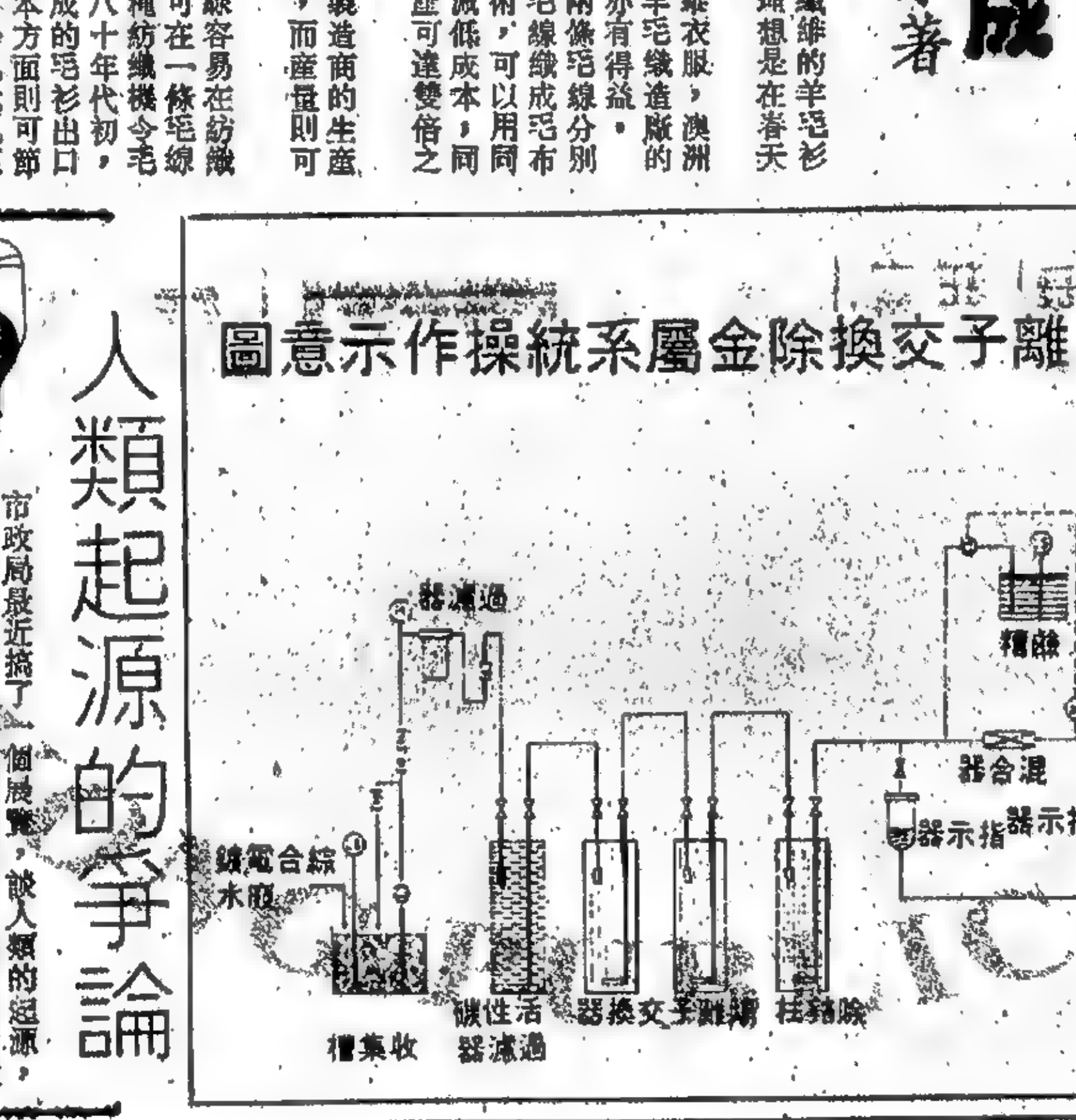
工業環境技術中心介紹之防污裝置

離子交換除金屬系統是一種高效的工業防污裝置。它利用離子交換原理，可以有效地去除水中的金屬離子，從而防止金屬污染。

人類起源的爭論

人類起源的爭論，是科學界的一個熱門話題。目前，科學界主要有兩種觀點：一種認為人類是由猿類進化而來的，另一種則認為人類是由其他生物進化而來的。

圖示作操統系屬金除換交子離



舒筋活絡無價實！祛風逐濕功效好！

華陀風濕膏

舒筋活絡無價實！祛風逐濕功效好！

華陀風濕膏是一種傳統的中國藥膏，具有舒筋活絡、祛風逐濕的功效。它適用於各種風濕、關節炎等病症。

特效化痰丸

化痰止咳，清肺潤燥。

收腹減肥丸

收腹減肥，增進食慾。

龜蛇解毒丸

解毒清熱，消腫止痛。

中國三多三消丸

消食、消積、消滯。

散結丸

散結消腫，理氣止痛。

救鼻丸

救急治鼻，通鼻開竅。

強力麝香鼻炎靈

強力殺菌，消炎止痛。

歡迎訂閱大公報

歐洲航空版 美洲航空版

類別	一個月	三個月	六個月	一年
大公報航空版	\$280.00	\$810.00	\$1,620.00	\$3,240.00
大公報航空版	\$130.00	\$390.00	\$780.00	\$1,560.00

電話：5-757181

上市公司業績公布專業化

程歷港香顧回輯特唱歌
好更會天明盼妮甄

甄妮為「無線」拍「音樂特輯」，香港未了情，她表示今次已拍除歌星特輯，歌星特輯為宣傳新歌之感，因為她佔大部分是唱粵歌，而且為配合這個懷舊主題，回顧生涯歷程，所以往往是不反跡歸真，反虛歸真而演出。

該特輯將於十二月三日晚十一時三十分播，共四部分，由香港開埠至踏入九十年代，並於年終特輯推出三首勵志曲，曲中東方之



了未情的規範

浪後與輩前

前聲說謊厚，處事留有餘地，實在
後浪一橫臉。

學文思好書，歡同顏魯君，
前聲頗高，因為
從他嘴裏上，可
以學到別人應有
內涵及修養。因為新一代藝
人，對事物都有不同辦法，好
多「短評」哥仔，都以為「
我行我素」至係有性格。

昨日「學文思」同羅家寶
「視」，欣賞嫻嫻專程回家寶
劇團，事後還得唔想再故弄玄
虛，即就就笑生容：「我唔識諷
刺，唔知趣，唔識笑話，可能第
二日我新到要
睇咁嘅戲，咁睇笑話，食會？」
雖然唔知呢句話咁諷刺，不過
凡事唔可以做成諷刺得太絕
對，係真

羅艷卿喉疾

太疲累所致

暫取消爲無線錄影

粵劇紅伶陳錦棠，與羅家寶，可謂一雙喜雨同舟，將先走一步，先告別。陳錦棠，實以難於應付，而且又覺得做大戲，確實不濟事，而有倦意。他把年紀，在粵劇界算有五十歲時分，因故是童星出身，所以足夠，但又不肯青黃不接，出，概因為地離出。

週末今宵將取消

笑聲救地球代替
胡大爲廖偉雄主持笑料國際化



藍潔瑛有機構會准影團其咸整直

親參與各項活動

麥當傑執導之《
情情》大結局，本
週末午夜場，麥當
傑試片給各方友

演電視劇名聲更響

良、恬如昨日雙雙
作，自拍拖後他們
合作，由電影到登
作却是首次，但並不如外
不過我們的對手戲只有幾



歡場系列片專家

麥當傑坦言，他雖然拍了不少男盜女娼的影片，但他沒有賭錢、抽煙、飲酒的習慣，他嚇呆了，「吓，多抑戒少呀？」



不諱言自己喜歡上夜總會，
但自稱是數場系列片的專
位數場多
戲性，所

問他，全香港有幾多小姐聽聽。

聰聰不如到外行，農曆年初一又偕同之琳、梁少腹去遊荷蘭、西班牙之旅，農曆年初一又偕同之琳、梁少腹去遊荷蘭、西班牙之旅，

在外旅遊。
大都會女郎

沙漢拍戲苦
水等等亦是如此。

食蠱族探秘
銀都線上

體內混有美國與
意大利血統的運籌
驚芝，身材窈窕，皮
膚細白，完全是個備

沙漠中捱足十八個
，苦不堪言。

爐水缺乏，這些均將帶領觀眾深入而無須細表。要命的是的另一角落，揭開

我唔敢小

個目標似乎太高了，「他們好似將娛
樂作為金礦，唔驚冇金掘出來，但佢
冇冇想到，娛樂圈就算係金礦，唔唔

1

事實上，近日一直有求銀的某日資銀一

從

《生先情偷》在，草皮沒鳳美亭

電影票房龍虎榜	852,231 (21院)
①流氓後妻	150,524 (9院)
②深淵	152,897 (21院)
③妙探雙龍	138,216 (13院)
④轟天龍虎會	131,226 (14院)
⑤城市獵人	116,093 (17院)
⑥華兇有限公司	62,333 (9院)
⑦飛樓高潮連環甘	28,932 (8院)
⑧初夜情	35,484 (9院)
⑨龍虎雲南情	26,530 (11院)
⑩南門所傳奇	26,530 (11院)
十一月二十日止票房總收入	
①轟天龍虎會	11,411,449 (19天)
②環夜情	10,789,093 (21天)
③龍虎雲南情	7,389,093 (42天)
④華兇有限公司	7,285,691 (14天)
⑤深淵	4,790,562 (14天)
⑥新潮小男人	4,170,179 (41天)
⑦流氓後妻	4,008,898 (5天)
⑧冲天小子	2,444,998 (13天)
⑨城市獵人	1,878,158 (7天)
⑩妙探雙龍	1,800,181 (5天)

決解待事偉

仲勉強支撐
頭約，為期一年，不遇不可以
一晷視一刹那，日前她看到韓
提到八十年代最受觀眾歡迎的
集，原來她也有兩部在內，
家傳說和義不容情，為

100



10

11-11

成績只一般

★★★ 世界排球賽 翡翠台
一、四、五 男排始終不及女排看好，但
級男排的打法有其特色，值得注意。
★★★

啦OK (本港)

三 鬼

港最理想的無障礙建築物。

進

啤酒西澳洲公司的 1 及 3 及 5 及 10 降

大公報

* 東盛證券有限公司 *

(東亞銀行全資附屬機構)

代客買賣股票，歡迎致電垂詢

中環總行：5-8423475 北角分行：5-8026010
旺角分行：3-7898866 大埔分行：0-6506222

交通銀行

BANK OF COMMUNICATIONS

HONG KONG BRANCH

地址：中環畢打街20號地下

電話：5-8419611

外幣熱線電話：5-8680233

* 定期存款利率表 *

(利率如有更改，恕不另行通知)

貨幣	港幣	美元	英鎊	日圓	新加坡元	馬尼拉元	菲律賓元	印尼盾	泰國銖
儲蓄存款	5.25	7.25	10.00	15.00	6.00	9.00	10.75	13.00	
一個月	8.25	8.25	13.3125	17.75	11.9375	11.875	12.00	15.0625	
二個月	8.25	8.3125	13.4375	17.875	11.9375	11.9375	12.125	15.125	
三個月	8.25	8.3125	13.50	17.9375	11.9375	11.9375	12.125	15.125	

上市公司業績公布專業化

【本報訊】在中期業績報告中，上市公司應如何披露其財務狀況，已成為投資者關注的焦點。據悉，目前上市公司在披露業績時，往往存在信息不透明、數據不準確等問題，這不僅損害了投資者的利益，也影響了資本市場的公平競爭。為了提高上市公司業績披露的專業化水平，監管部門已要求上市公司在披露業績時，必須提供詳細的財務數據和經營情況說明，並加強對信息披露的審核和監督。這將有助於提高上市公司信息披露的透明度和可信度，從而保護投資者的合法權益，促進資本市場的良性發展。

鴻易利盈利率高四成 昨麗德同被聯所停牌

【本報訊】鴻易利盈利率高四成，昨麗德同被聯所停牌。據悉，鴻易利盈利率在近期大幅上升，目前已達到四成，這在市場上引起了廣泛關注。而麗德同則因某些原因被聯交所停牌，投資者對此表示擔憂。市場分析人士指出，利率的上升可能會對某些公司的業績產生不利影響，而停牌的發生則反映了監管部門對市場公平競爭的重視。投資者應密切關注相關公司的動態，並根據市場走勢做出合理的投資決策。

聯所將調查兩公司近期股份買賣情況 必要時可能將事件交會計師公會處理

【本報訊】聯交所將調查兩公司近期股份買賣情況，必要時可能將事件交會計師公會處理。據悉，聯交所最近收到有關兩公司股份買賣的舉報，並決定對其進行調查。如果調查發現存在違規行為，聯交所將根據相關規定進行處罰，並可能將事件移交會計師公會處理。這體現了聯交所對市場公平競爭的重視，也提醒上市公司應嚴格遵守相關規定，不得進行任何違規操作。

股市臨心理關口 二千八百關似可守

【本報訊】股市臨心理關口，二千八百關似可守。目前股市處於關鍵位置，投資者對二千八百點的心理關口表示關注。分析人士認為，如果股市能夠守住二千八百點，將有助於穩定市場信心，並為後續的上升奠定基礎。然而，如果股市跌破二千八百點，則可能引發市場恐慌，導致股價進一步下跌。因此，投資者應保持冷靜，並根據市場走勢做出合理的投資決策。

二千八百關初受考驗

【本報訊】二千八百關初受考驗。昨日股市開盤後，二千八百點的心理關口立即受到考驗。市場走勢顯示，股市在開盤後一度上揚，但隨後又出現回落。目前，股市正處於關鍵位置，投資者應密切關注市場走勢，並根據市場走勢做出合理的投資決策。

銀監處已採取措施 加強監察外匯風險

【本報訊】銀監處已採取措施，加強監察外匯風險。據悉，銀監處最近加強了對外匯風險的監察，並要求相關機構加強風險管理。這體現了銀監處對外匯風險的重視，也提醒相關機構應加強風險管理，確保外匯業務的穩定運行。

城市資源昨停牌 市場盛傳私有化

【本報訊】城市資源昨停牌，市場盛傳私有化。據悉，城市資源公司昨日被聯交所停牌，市場上盛傳該公司將被私有化。這引起了投資者的高度關注，並引發了對該公司未來發展方向的猜測。目前，聯交所尚未對該公司的停牌原因做出解釋，投資者應保持冷靜，並根據市場走勢做出合理的投資決策。

港元折息近日日趨緊 港幣匯率近日日趨緊

【本報訊】港元折息近日日趨緊，港幣匯率近日日趨緊。據悉，港元折息在近期大幅上升，目前已達到四成，這在市場上引起了廣泛關注。而港幣匯率則在近期出現波動，投資者對此表示擔憂。市場分析人士指出，港元折息的上升可能會對港幣匯率產生不利影響，而匯率的波動則反映了市場對港幣的信心有所動搖。投資者應密切關注港幣匯率的走勢，並根據市場走勢做出合理的投資決策。

產地務財及務財東連 期限寬予給再所交聯

【本報訊】產地務財及務財東連，期限寬予給再所交聯。據悉，聯交所最近對產地務財及務財東連的期限進行了調整，並給予了更寬鬆的期限。這體現了聯交所對市場公平競爭的重視，也提醒相關機構應加強風險管理，確保業務的穩定運行。

捷威旅遊與安迪商合併

【本報訊】捷威旅遊與安迪商合併。據悉，捷威旅遊與安迪商已達成合併協議，並將組建一家新的公司。這將有助於兩家公司整合資源，提高競爭力，並為投資者提供更好的服務。

依利安達盈利大幅下降

【本報訊】依利安達盈利大幅下降。據悉，依利安達公司在近期盈利大幅下降，這引起了投資者的關注。分析人士認為，盈利下降可能是由於公司經營成本上升或市場環境不利所致。投資者應密切關注依利安達公司的經營情況，並根據市場走勢做出合理的投資決策。

縱有調整幅度不大 投資策略繼續持貨

【本報訊】縱有調整幅度不大，投資策略繼續持貨。據悉，市場在近期出現了一些調整，但幅度不大。投資者應保持冷靜，並繼續持貨，等待市場走勢的進一步發展。這體現了投資者對市場的信心，也提醒投資者應根據市場走勢做出合理的投資決策。

澳洲母公司遭受停牌 奔達利不影響港公司

【本報訊】澳洲母公司遭受停牌，奔達利不影響港公司。據悉，奔達利公司的澳洲母公司昨日被聯交所停牌，但奔達利公司本身並未受到影響。這反映了聯交所對市場公平競爭的重視，也提醒投資者應根據市場走勢做出合理的投資決策。

大同混泥土今天招股

【本報訊】大同混泥土今天招股。據悉，大同混泥土公司將於今日開始招股，這引起了投資者的關注。大同混泥土公司是一家從事混泥土生產和銷售的公司，其招股將有助於公司擴大規模，提高競爭力。

捷威旅遊與安迪商合併

【本報訊】捷威旅遊與安迪商合併。據悉，捷威旅遊與安迪商已達成合併協議，並將組建一家新的公司。這將有助於兩家公司整合資源，提高競爭力，並為投資者提供更好的服務。

依利安達盈利大幅下降

【本報訊】依利安達盈利大幅下降。據悉，依利安達公司在近期盈利大幅下降，這引起了投資者的關注。分析人士認為，盈利下降可能是由於公司經營成本上升或市場環境不利所致。投資者應密切關注依利安達公司的經營情況，並根據市場走勢做出合理的投資決策。

依利安達盈利大幅下降

【本報訊】依利安達盈利大幅下降。據悉，依利安達公司在近期盈利大幅下降，這引起了投資者的關注。分析人士認為，盈利下降可能是由於公司經營成本上升或市場環境不利所致。投資者應密切關注依利安達公司的經營情況，並根據市場走勢做出合理的投資決策。

八倍一增利盈展發澳港

【本報訊】八倍一增利盈展發澳港。據悉，利盈展發公司將於近期在港上市，並發行八倍一增利盈。這將有助於利盈展發公司擴大規模，提高競爭力，並為投資者提供更好的服務。

捷威旅遊與安迪商合併

【本報訊】捷威旅遊與安迪商合併。據悉，捷威旅遊與安迪商已達成合併協議，並將組建一家新的公司。這將有助於兩家公司整合資源，提高競爭力，並為投資者提供更好的服務。

依利安達盈利大幅下降

【本報訊】依利安達盈利大幅下降。據悉，依利安達公司在近期盈利大幅下降，這引起了投資者的關注。分析人士認為，盈利下降可能是由於公司經營成本上升或市場環境不利所致。投資者應密切關注依利安達公司的經營情況，並根據市場走勢做出合理的投資決策。

依利安達盈利大幅下降

【本報訊】依利安達盈利大幅下降。據悉，依利安達公司在近期盈利大幅下降，這引起了投資者的關注。分析人士認為，盈利下降可能是由於公司經營成本上升或市場環境不利所致。投資者應密切關注依利安達公司的經營情況，並根據市場走勢做出合理的投資決策。

依利安達盈利大幅下降

【本報訊】依利安達盈利大幅下降。據悉，依利安達公司在近期盈利大幅下降，這引起了投資者的關注。分析人士認為，盈利下降可能是由於公司經營成本上升或市場環境不利所致。投資者應密切關注依利安達公司的經營情況，並根據市場走勢做出合理的投資決策。

依利安達盈利大幅下降

【本報訊】依利安達盈利大幅下降。據悉，依利安達公司在近期盈利大幅下降，這引起了投資者的關注。分析人士認為，盈利下降可能是由於公司經營成本上升或市場環境不利所致。投資者應密切關注依利安達公司的經營情況，並根據市場走勢做出合理的投資決策。

陳新榮昨在研討會談金價上升原因

公司年底購金平倉 促成金價穩步上揚

預期明年會在三八〇至四五〇美元波動

【本報訊】新加坡證券交易所董事陳新榮昨日表示，近期金價穩步上揚，主要是受部分公司於年底購金平倉以平利所致。預期明年金價會在三八〇至四五〇美元波動。

陳新榮昨日出席一個研討會時，與會者包括一些金銀業商會代表。他認為，金價在過去幾個月來，一直處於一個上升的趨勢，這主要是由於一些金銀業商會，在年底時，為了平倉，而大量購入黃金，從而帶動了金價的上升。

他預測，明年金價將會在一個較寬的範圍內波動，大約在每盎司三八〇至四五〇美元之間。他認為，金價的波動主要受到市場上的供求關係、國際形勢以及各國央行的政策等因素的影響。

扶搖直上直逼三千八關

港金急升七十八元

報三七八六為多月來最大升幅 市場有較多買盤致金價振高

【本報訊】九日黃金市場，金價急升七十八元，收市報每兩三千七百八十六元，升幅為多月來最大。市場有較多買盤致金價振高。

昨日黃金市場交投活躍，買盤較多，金價一路走高。開市後，金價即升了二十元，隨後又升了五十元，最終收市報三千七百八十六元。分析人士指出，金價上升的主要原因是市場上買盤較多，投資者對金價看好。

一港商獲美伊州貸款

在當地設廠進行投資

款項達七千萬美元為期十五年 協助港人赴泰投資

【本報訊】香港一間商會昨日獲美國伊州政府提供一項貸款，款項達七千萬美元，為期十五年。該商會將利用該款項在當地設廠進行投資，並協助港人赴泰投資。

這項貸款是由美國伊州政府與該商會簽署的一項貸款協議。商會表示，這項貸款將用於在伊州設立一家工廠，生產一些高科技產品。此外，商會還將利用這筆資金，協助一些香港企業前往泰國投資，以促進兩地經貿往來。

港總商會組貿易團

將訪星洲印尼越南

將由星洲印尼越南三國政府資助

【本報訊】香港總商會昨日宣佈，將組成一貿易團，訪問星洲、印尼及越南。該貿易團將由星洲、印尼及越南三國政府資助。

貿易團的成員包括一些香港著名的企業家。他們將分別訪問星洲、印尼及越南，與當地的政府官員及企業家進行會談，探討兩地經貿合作的可能性。總商會表示，這項貿易團的成立，將有助於加強香港與東南亞地區的經貿聯繫。

金價上揚來勢洶湧

比九月份低價升近五十美元

本地市場炒家入市

【本報訊】金價上揚來勢洶湧，比九月份低價升近五十美元。本地市場炒家入市，金價進一步走高。

昨日金價繼續上升，收市報三千七百八十六元。分析人士指出，金價上升的主要原因是本地市場炒家入市，大量購入黃金，從而帶動了金價的上升。此外，國際金價也處於高位，對本地金價也有一定的支撐作用。

法一公司與寧波接觸

擬合資在甬建啤酒廠

訂制山中金資解緩

內地水泥包裝用紙短缺

包裝工業發展四個重點

包裝工業發展四個重點

包裝工業發展四個重點

包裝工業發展四個重點

包裝工業發展四個重點

包裝工業發展四個重點

包裝工業發展四個重點

包裝工業發展四個重點

包裝工業發展四個重點

包裝工業發展四個重點

金價上揚來勢洶湧

比九月份低價升近五十美元

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

金價上揚來勢洶湧

比九月份低價升近五十美元

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

金價上揚來勢洶湧

比九月份低價升近五十美元

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

金價上揚來勢洶湧

比九月份低價升近五十美元

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

金價上揚來勢洶湧

比九月份低價升近五十美元

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

金價上揚來勢洶湧

比九月份低價升近五十美元

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

金價上揚來勢洶湧

比九月份低價升近五十美元

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

金價上揚來勢洶湧

比九月份低價升近五十美元

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

金價上揚來勢洶湧

比九月份低價升近五十美元

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

金價上揚來勢洶湧

比九月份低價升近五十美元

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

金價上揚來勢洶湧

比九月份低價升近五十美元

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

金價上揚來勢洶湧

比九月份低價升近五十美元

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

金價上揚來勢洶湧

比九月份低價升近五十美元

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

金價上揚來勢洶湧

比九月份低價升近五十美元

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

金價上揚來勢洶湧

比九月份低價升近五十美元

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

金價上揚來勢洶湧

比九月份低價升近五十美元

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

金價上揚來勢洶湧

比九月份低價升近五十美元

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

金價上揚來勢洶湧

比九月份低價升近五十美元

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

金價上揚來勢洶湧

比九月份低價升近五十美元

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

金價上揚來勢洶湧

比九月份低價升近五十美元

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市

本地市場炒家入市



NISSAN

投資中國選購必需運輸工具

日產汽車服務(中國)有限公司

誠意向投資中國客戶推薦日產牌汽車

電話：5-8682626



日產公爵型 CEDRIC


香港金鐘道89號奔達中心東座2005室

帶子傳真機：5-8684411 傳佈：81722 NISHK HX

日本名
L. 10, L. 1
大字體
現
利
電話

日本名
L. 10, L. 1
大字體
現
利
電話

專為華僑台胞
銅鑼灣區地鐵
接送新盤伙食
電話 9786512
電傳 17 A X 也



比字數
耐美
月十
公

【路透社華盛頓二十二日電】美國商務部本週三宣佈，美國十月份耐用消費品訂單下降百分之零點六，九月份耐用消費品訂單則下降百分之零點一。

商務部指出，運輸設備訂單增加百分之二點三，令十月份訂單總額增加百分之零點一。

但扣除運輸設備後，其他耐用消費品訂單則下降百分之零點二。

分析家指出，美國經濟在過去幾個月表現疲軟，加上消費者對經濟前景感到憂慮，因此耐用消費品訂單下降。

不過，分析家也指出，美國經濟在過去幾個月表現疲軟，加上消費者對經濟前景感到憂慮，因此耐用消費品訂單下降。

不過，分析家也指出，美國經濟在過去幾個月表現疲軟，加上消費者對經濟前景感到憂慮，因此耐用消費品訂單下降。

UnionBank 友聯銀行 熱線電話: 5-8451223 5-8451282

以下利率僅供參考，如有更改，恕不另行通知。

存款期	港幣	美元	加元	澳元	紐元	英鎊	馬克	日圓
一個月	8.000%	8.3750%	11.8750%	17.6250%	13.1875%	14.8125%	7.6250%	6.1875%
二個月	8.1250%	8.5000%	11.8750%	17.6875%	13.3125%	14.9375%	8.0000%	6.5625%
三個月	8.1250%	8.3750%	11.8750%	17.7500%	13.3750%	15.0000%	8.0000%	6.5625%
六個月	8.1250%	8.0625%	11.8125%	17.4375%	13.3750%	14.8750%	8.0625%	6.5625%

最低存款額 港幣: HK \$500,000 其他貨幣: HK \$10,000

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

電話: 5-8268333 圖文傳真: 5-8100592

歡迎訂閱大公報

歐洲航空版 美洲航空版

本報每天除出版本港發行的普通版外，還出版專供外地讀者閱讀的「歐洲航空版」及「美洲航空版」，內容豐富，歡迎訂閱。

電話: 5-757181

本港股票行情 十一月廿二日(星期三)

恒生指數 2812.02-5.17
香港指數 1851.71-3.60
所有普通指數 1665.76-3.17

成交股份 332
公債 1450.00
公債 2551.99
公債 2085.75
公債 2085.90
公債 1915.33

總成交股數: 496,408,645
無成交股數: 93
未成交股數: 13,169

十大成交金額

公司	金額
001 香港電訊	1,000,000
002 香港電訊	1,000,000
003 香港電訊	1,000,000
004 香港電訊	1,000,000
005 香港電訊	1,000,000
006 香港電訊	1,000,000
007 香港電訊	1,000,000
008 香港電訊	1,000,000
009 香港電訊	1,000,000
010 香港電訊	1,000,000

十大上升股票

公司	上升
001 香港電訊	1,000,000
002 香港電訊	1,000,000
003 香港電訊	1,000,000
004 香港電訊	1,000,000
005 香港電訊	1,000,000
006 香港電訊	1,000,000
007 香港電訊	1,000,000
008 香港電訊	1,000,000
009 香港電訊	1,000,000
010 香港電訊	1,000,000

十大下跌股票

公司	下跌
001 香港電訊	1,000,000
002 香港電訊	1,000,000
003 香港電訊	1,000,000
004 香港電訊	1,000,000
005 香港電訊	1,000,000
006 香港電訊	1,000,000
007 香港電訊	1,000,000
008 香港電訊	1,000,000
009 香港電訊	1,000,000
010 香港電訊	1,000,000

恆生指數

日期	指數
11/22	2812.02
11/21	2817.19
11/20	2822.36
11/19	2827.53
11/18	2832.70
11/17	2837.87
11/16	2843.04
11/15	2848.21
11/14	2853.38
11/13	2858.55

公司 買賣 最高 最低 收市 變動 成交股數 市價 周息

公司	買賣	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
001 香港電訊	1.17	1.18	1.17	1.17	-0.02	1,000,000	4.01	13.68
002 香港電訊	1.17	1.18	1.17	1.17	-0.02	1,000,000	4.01	13.68
003 香港電訊	1.17	1.18	1.17	1.17	-0.02	1,000,000	4.01	13.68
004 香港電訊	1.17	1.18	1.17	1.17	-0.02	1,000,000	4.01	13.68
005 香港電訊	1.17	1.18	1.17	1.17	-0.02	1,000,000	4.01	13.68

公司 買賣 最高 最低 收市 變動 成交股數 市價 周息

公司	買賣	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
006 香港電訊	1.17	1.18	1.17	1.17	-0.02	1,000,000	4.01	13.68
007 香港電訊	1.17	1.18	1.17	1.17	-0.02	1,000,000	4.01	13.68
008 香港電訊	1.17	1.18	1.17	1.17	-0.02	1,000,000	4.01	13.68
009 香港電訊	1.17	1.18	1.17	1.17	-0.02	1,000,000	4.01	13.68
010 香港電訊	1.17	1.18	1.17	1.17	-0.02	1,000,000	4.01	13.68

公司 買賣 最高 最低 收市 變動 成交股數 市價 周息

公司	買賣	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
011 香港電訊	1.17	1.18	1.17	1.17	-0.02	1,000,000	4.01	13.68
012 香港電訊	1.17	1.18	1.17	1.17	-0.02	1,000,000	4.01	13.68
013 香港電訊	1.17	1.18	1.17	1.17	-0.02	1,000,000	4.01	13.68
014 香港電訊	1.17	1.18	1.17	1.17	-0.02	1,000,000	4.01	13.68
015 香港電訊	1.17	1.18	1.17	1.17	-0.02	1,000,000	4.01	13.68

公司 買賣 最高 最低 收市 變動 成交股數 市價 周息

公司	買賣	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
016 香港電訊	1.17	1.18	1.17	1.17	-0.02	1,000,000	4.01	13.68
017 香港電訊	1.17	1.18	1.17	1.17	-0.02	1,000,000	4.01	13.68
018 香港電訊	1.17	1.18	1.17	1.17	-0.02	1,000,000	4.01	13.68
019 香港電訊	1.17	1.18	1.17	1.17	-0.02	1,000,000	4.01	13.68
020 香港電訊	1.17	1.18	1.17	1.17	-0.02	1,000,000	4.01	13.68

公司 買賣 最高 最低 收市 變動 成交股數 市價 周息

公司	買賣	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
021 香港電訊	1.17	1.18	1.17	1.17	-0.02	1,000,000	4.01	13.68
022 香港電訊	1.17	1.18	1.17	1.17	-0.02	1,000,000	4.01	13.68
023 香港電訊	1.17	1.18	1.17	1.17	-0.02	1,000,000	4.01	13.68
024 香港電訊	1.17	1.18	1.17	1.17	-0.02	1,000,000	4.01	13.68
025 香港電訊	1.17	1.18	1.17	1.17	-0.02	1,000,000	4.01	13.68

公司 買賣 最高 最低 收市 變動 成交股數 市價 周息

公司	買賣	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
026 香港電訊	1.17	1.18	1.17	1.17	-0.02	1,000,000	4.01	13.68
027 香港電訊	1.17	1.18	1.17	1.17	-0.02	1,000,000	4.01	13.68
028 香港電訊	1.17	1.18	1.17	1.17	-0.02	1,000,000	4.01	13.68
029 香港電訊	1.17	1.18	1.17	1.17	-0.02	1,000,000	4.01	13.68
030 香港電訊	1.17	1.18	1.17	1.17	-0.02	1,000,000	4.01	13.68

公司 買賣 最高 最低 收市 變動 成交股數 市價 周息

公司	買賣	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
031 香港電訊	1.17	1.18	1.17	1.17	-0.02	1,000,000	4.01	13.68
032 香港電訊	1.17	1.18	1.17	1.17	-0.02	1,000,000	4.01	13.68
033 香港電訊	1.17	1.18	1.17	1.17	-0.02	1,000,000	4.01	13.68
034 香港電訊	1.17	1.18	1.17	1.17	-0.02	1,000,000	4.01	13.68
035 香港電訊	1.17	1.18	1.17	1.17	-0.02	1,000,000	4.01	13.68

廿一月十年九八一

本報 (11月22日)

本地船期行情

船名	往來港口	日期	公司
海光	HAI GUANG	日本	11月25日
新高	ZIM KAOHSIUNG	台灣	11月25日
豐春	ATHIERS BREEZE	台灣	11月25日
同利	KAP. ARTJUKH	日本	11月25日
威來	VELA	曼谷	11月25日
長行	EVER LEVEL	台灣	11月25日
維德	NORDHEIDE	台灣	11月25日
維德	EVER GRADE	台灣	11月25日
南非	VAAL	南非	11月25日
勿地士	METIE MAERSK	新加坡	11月25日
勿地士	CHOFU	新加坡	11月25日
松城	SONG CHENG	歐洲	11月25日
安泰	ANTASIA	歐洲	11月25日
早平	HP DONGNAM	日本	11月25日
早平	HAYAKAWA MARU	日本	11月25日
青島	QINGHUA	青島	11月25日
青島	XIANG JIANG	上海	11月25日
馬士基	MAERSK PINTO	馬尼拉	11月25日
馬士基	MILD OCEAN	上海	11月25日
安達	ANDERS MAERSK	西北太平洋	11月25日
安達	KOTA BINTANG	日本	11月25日
安達	HAI WANG	高麗	11月25日
安達	TOLAGA BAY	高麗	11月25日
安達	JAPAN APOLLO	美國	11月25日
安達	SL. VOYAGER	新加坡	11月25日
安達	PRES. JACKSON	美國	11月25日
安達	SD. HELVETIA	地中海	11月25日
安達	AMERICA MARU	美國	11月25日
安達	NORTH SEA	歐洲	11月25日
安達	JIN LONG	上海	11月25日
安達	NEP. TOPAZ	歐洲	11月25日
安達	HON CHUN	台灣	11月25日
安達	FAMILY ACE	日本	11月25日
安達	CARGO BAY	曼谷	11月25日
安達	JIKING	大連	11月25日
安達	SERAFIM	南非	11月25日

00

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

11月25日 本地船期 5.82

入口船期預告

船名	往來港口	日期	公司
海光	HAI GUANG	日本	11月25日
新高	ZIM KAOHSIUNG	台灣	11月25日
豐春	ATHIERS BREEZE	台灣	11月25日
同利	KAP. ARTJUKH	日本	11月25日
威來	VELA	曼谷	11月25日
長行	EVER LEVEL	台灣	11月25日
維德	NORDHEIDE	台灣	11月25日
維德	EVER GRADE	台灣	11月25日
南非	VAAL	南非	11月25日
勿地士	METIE MAERSK	新加坡	11月25日
勿地士	CHOFU	新加坡	11月25日
松城	SONG CHENG	歐洲	11月25日
安泰	ANTASIA	歐洲	11月25日
早平	HP DONGNAM	日本	11月25日
早平	HAYAKAWA MARU	日本	11月25日
青島	QINGHUA	青島	11月25日
青島	XIANG JIANG	上海	11月25日
馬士基	MAERSK PINTO	馬尼拉	11月25日
馬士基	MILD OCEAN	上海	11月25日
安達	ANDERS MAERSK	西北太平洋	11月25日
安達	KOTA BINTANG	日本	11月25日
安達	HAI WANG	高麗	11月25日
安達	TOLAGA BAY	高麗	11月25日
安達	JAPAN APOLLO	美國	11月25日
安達	SL. VOYAGER	新加坡	11月25日
安達	PRES. JACKSON	美國	11月25日
安達	SD. HELVETIA	地中海	11月25日
安達	AMERICA MARU	美國	11月25日
安達	NORTH SEA	歐洲	11月25日
安達	JIN LONG	上海	11月25日
安達	NEP. TOPAZ	歐洲	11月25日
安達	HON CHUN	台灣	11月25日
安達	FAMILY ACE	日本	11月25日
安達	CARGO BAY	曼谷	11月25日
安達	JIKING	大連	11月25日
安達	SERAFIM	南非	11月25日

船名	往來港口	日期	公司
SPRICO QUEEN	沙巴	11月26日	大順
HAI LONG	香港	11月26日	光榮
TOKYO SENATOR	東京	11月26日	永怡
NAMGANG GLORY	釜山	11月26日	永怡
HAI YOU	台中	11月26日	永怡
CHAIYA BHUM	曼谷	11月26日	永怡
RAYA HAPPINESS	曼谷	11月26日	永怡
SPRICO KING	沙巴	11月26日	大順
O GROTEWOHL	歐洲	11月26日	光榮
HANJIN CHUNGMU	美國	11月26日	光榮
EXCEED	日本	11月26日	光榮
HANSA RIGA	日本	11月26日	光榮
SEA DRAGON	新加坡	11月26日	光榮
SECO AFRICA	新加坡	11月26日	光榮
MAWLAHYANG	仰光	11月26日	光榮
COLUMBUS SINGAPORE	日本	11月26日	光榮
NIHON	歐洲	11月26日	光榮
安達馬士	安達馬士	11月26日	光榮
HSING HWA	高雄	11月26日	光榮
KUO CHIA	曼谷	11月26日	光榮
MERCURY ACE	日本	11月26日	光榮
MERCURY	日本	11月26日	光榮
RATU KONSORTIUM	日本	11月26日	光榮
OCU AMBITION	台灣	11月26日	光榮
LIUKU QUAN	台灣	11月26日	光榮
TA EXPLORER	台灣	11月26日	光榮
KUO WEI	台灣	11月26日	光榮
TING JIANG	台灣	11月26日	光榮
BATARA	台灣	11月26日	光榮
OCEAN SIRIUS	日本	11月26日	光榮
BELLAVIA	日本	11月26日	光榮
HAI KING	日本	11月26日	光榮
GLORY ACE	日本	11月26日	光榮
TWENDA	日本	11月26日	光榮
SECOILIE MAERSK	日本	11月26日	光榮
MALAYSIA GLORY	日本	11月26日	光榮
TENDAI MARU	日本	11月26日	光榮
EVER OBTAIN	日本	11月26日	光榮
DONAM NO. 8	日本	11月26日	光榮

船名	往來港口	日期	公司
ANQUO	天津	11月27日	安國
TIAN YUE	天津	11月27日	安國
OOL FAIR	天津	11月27日	安國
OCEANIA EXPRESS	馬尼拉	11月27日	安國
NORASIA PEARL	馬尼拉	11月27日	安國
VILLE DE VENUS	馬尼拉	11月27日	安國
KUO LIE 2	馬尼拉	11月27日	安國
ALTAI	馬尼拉	11月27日	安國
ZIM MELBOURNE	馬尼拉	11月27日	安國
MARINE BRAVE	馬尼拉	11月27日	安國
HUAILAIHE	馬尼拉	11月27日	安國
MILD UNION	馬尼拉	11月27日	安國
HUI HUA	馬尼拉	11月27日	安國
CORNELIA MAERSK	馬尼拉	11月27日	安國
MILD VICTORY	馬尼拉	11月27日	安國
NANTAI PRINCE	馬尼拉	11月27日	安國
SL. PATRIOT	馬尼拉	11月27日	安國
KWANG TAI	馬尼拉	11月27日	安國
SWAN REEFER	馬尼拉	11月27日	安國
AYSEN	馬尼拉	11月27日	安國
NEP. EMERALD	馬尼拉	11月27日	安國
RAINBOW	馬尼拉	11月27日	安國
PLEADES	馬尼拉	11月27日	安國
HANGANG GLORY	馬尼拉	11月27日	安國
MING UNIVERSE	馬尼拉	11月27日	安國
BAY BRIDGE	馬尼拉	11月27日	安國
NANCHANG	馬尼拉	11月27日	安國
AN CHUN	馬尼拉	11月27日	安國
MARIBOR	馬尼拉	11月27日	安國
UNITEDWAY	馬尼拉	11月27日	安國
KIA WALKER	馬尼拉	11月27日	安國
ACE CONTAINER	馬尼拉	11月27日	安國
ZHANG HE	馬尼拉	11月27日	安國
DEVO	馬尼拉	11月27日	安國
HAI IN	馬尼拉	11月27日	安國
CR. DOUALA	馬尼拉	11月27日	安國
BUNGA TERATAI	馬尼拉	11月27日	安國
THU BAN	馬尼拉	11月27日	安國
H.K. EXPRESS	馬尼拉	11月27日	安國
FRANKFURTER EXPRESS	馬尼拉	11月27日	安國
MILD SUN	馬尼拉	11月27日	安國

船名	往來港口	日期	公司
ALLIGATOR INDEPENDENCE	美國	11月29日	太古
AUST. EXPORTER	澳洲	11月29日	太古
KAP. SMIRNOV	日本	11月29日	太古
NILE	日本	11月29日	太古
IVAN KORYAREVSKIY	日本	11月29日	太古
SCANDUTCH ORIENT	日本	11月29日	太古
KUO CHANG	日本	11月29日	太古
EVER VALOR	日本	11月29日	太古
GLORY CONTAINER	日本	11月29日	太古
PANAMA MARU	日本	11月29日	太古
ZIM SINGAPORE	日本	11月29日	太古
TOLUCA	日本	11月29日	太古
YUN FENG	日本	11月29日	太古
EVER GIFTED	日本	11月29日	太古
CHOYANG SUCCES	日本	11月29日	太古
KIEN HWA 2	日本	11月29日	太古
GLORIA	日本	11月29日	太古
NORMANDIE BRIDGE	日本	11月29日	太古
NL. VAN NOORT	日本	11月29日	太古
DONAM NO. 7	日本	11月29日	太古
TAI LAI	日本	11月29日	太古
PROF. TOVSTYKH	日本	11月29日	太古
SHANGHAI	日本	11月29日	太古
YICHUN	日本	11月29日	太古
HYUNDAI EXPLORER	日本	11月29日	太古
NEP. AMBER	日本	11月29日	太古
ZIM HAIFA	日本	11月29日	太古
OCEANUS OSAKA	日本	11月29日	太古
OCEANUS CENTAURUS	日本	11月29日	太古
BALTIMORE SATURN	日本	11月29日	太古
HAI LIH	日本	11月29日	太古
ANDHKA WANADHARMA	日本	11月29日	太古
LICA MAERSK	日本	11月29日	太古
EVER GLORY	日本	11月29日	太古
EVER GENERAL	日本	11月29日	太古
HANJIN ROTTERDAM	日本	11月29日	太古
FRES. GRANT	日本	11月29日	太古
HIRA II	日本	11月29日	太古
ALLIGATOR PRIDE	日本	11月29日	太古
ALLIGATOR GLORY	日本	11月29日	太古
SL. EXPRESS	日本	11月29日	太古
SKY HOVER	日本	11月29日	太古

華通運輸有限公司
CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & LOGISTICS CO., LTD.
華通企業有限公司
HUA TUNG ENTERPRISES CO., (P.R.C.) LTD.
香港灣仔道二十六號華通大廈十九樓

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
HANSA RIGA V.9W	18-23/11	26-27/11	(出) 5-8317568
CHOPIN	28/11-5/12	5-12/12	5-8317561
HERWANG V.1805	11-16/12	17-18/12	5-8317561
LOVOK V.DK016	16-20/11	21-22/11	(入) 5-8317592
YUN FENG V.125	27-29/11	29/11-1/12	(出) 5-8317577
LOVOK V.DK017	4-6/12	6-7/12	(出) 5-8317685
天順輪 "TIAN YUE" V.130B	18-24/11	25-26/11	(出) 5-8317675
天祥輪 "SKY HOVER" V.16B	22-23/11	29-30/11	(出) 5-8317685
天祥輪 "TIAN YAN" V.01B	27/11-2/12	3-4/12	(出) 5-8317685
天祥輪 "QING RONG"	1-3/12	1-3/12	(出) 5-8317685
天祥輪 "LI FENG" V.QF219	20-22/11	23-25/11	(入) 5-8347227
天祥輪 "LU YU" V.QY085	18-19/11	20-22/11	(出) 5-8317575
天祥輪 "QIN FAN" V.QT020	23-24/11	24-25/11	(入) 5-8317587
天祥輪 "QIN TAI" V.QT022	23-24/11	24-25/11	(出) 5-8317585
天祥輪 "ZHI YIN" V.WZ022	11/12	9-12/12	(入) 5-8317585

ARL REEFER(上午十時)曼谷

蘇門	SOERABAYA	南來	A	早	夏
今日出口船隻					
依士柏林	KSPERANJA ACE (中午)	新加坡	A 9	中	央
漢江	HAN JIANG (下午)	廈門	汕頭	德	興
鑽石	SPRANITE DIAMOND (上午)	新加坡	現代	港	務
鎮城	BIN CHIENG (下午)	上海	西貢	海	運
貨士寶	EXCELLENT CONTAINER (下午)	南非	B 13	成	興
納姆	RATH (上午)	新加坡印尼	西貢	海	運
世洋雅士	SEYANG ACE (上午)	官大港	西貢	海	運
	KEUNGANG SLOVEY (下午)	香港	B 32	海	運

明日入口船隻			
海通	OCEAN BLESSING(上午一時)	新加坡	國隆輪
光隆	NATIONAL PRIDE(上午)	馬尼拉	富區
新馬尼拉	SEIZI MANILA B	馬尼拉	現代輪
錦春	CHIN CHON(上午一時)	台灣	國隆輪
達河	HANJIN TONGHAR(上午二時)	廣州	海益輪
國隆	KUO HUEUNG(半夜)	曼谷	B
海英	HAI YING(下午一時)	釜山	B
天燕	TIAN YAN(下午三時)	天津	B
風向	WINDWARD(下午一時)	弗里曼蘭	現代輪
海泰	HAI CHUN	孟買	深永步
西家船長	KAP. EULIN(中午)	新加坡	B
博多	HAKATA(下午七時)	地中海	現代輪
廣海	MULPHA KLUNG	馬尼拉	列治
海星	MARINER STAR(上午六時)	曼谷	B
廣安	ORB. EYENEN(中午)	台灣	國隆輪

發展青	SL. DEVELOPER	新加坡	柏閣
山塔	SHAN CHA (下午)	海口	B 16
金華	NEW HAI HUA (下午十一時)	上海	金永
金華	KING HWA (下午)	高雄	金永
金華	CHIN CHUN	高雄日本	金永
金華	ALLIGATOR PRIDE (上午)	新加坡	金永
金華	HINGSON (下午)	曼谷	金永
金華	FAEKS ROTTERDAM (上午)	香港	金永
金華	VILLE DE SATURNE (中午)	地中海	金永
金華	WINDWARD (下午)	基隆	金永
金華	MARINE STAR (下午)	台灣	金永

輪船停泊表

易勃	TRADE VIGOUR	停泊	公榮
華昌	HUA CHANG	西區	榮華
白雲山	BAIYUN SHAN	汕頭	B 5
金山	TUN SHAN	B 5	B 5
		工部	柏閣

本港金融外幣行情表

[11月22日]

九九金行情

本地倫敦金行情

上午		下午	上午		下午
開市	3751	3794	開市	403.5, 404.0	407.6/408.1
最高	3787	3798	最高	406.9/407.4	409.7/408.4
收市	3751	3777	收市	405.5, 404.0	405.7/406.2
開市	3787	3788	開市	406.9/407.4	406.6/407.1
息價	-1.00	升牌	37.50	收市	+8.00

海外交匯處 800碼		開市(按昨日收市)		收市	8.3125	本地倫敦金行情	
新加坡	買入	3300	賣出	3280	港金	買入	3273
倫敦金幣	買入	3270	賣出	3278	金壹兩	買入	3273
倫敦金幣	買入	4315	賣出	4340	金壹兩	買入	4325
白金壹兩	買入	4315	賣出	4340	金壹兩	買入	4325
白金壹兩	買入	4315	賣出	4340	金壹兩	買入	4325
白金壹兩	買入	4315	賣出	4340	金壹兩	買入	4325
白金壹兩	買入	4315	賣出	4340	金壹兩	買入	4325
白金壹兩	買入	4315	賣出	4340	金壹兩	買入	4325
白金壹兩	買入	4315	賣出	4340	金壹兩	買入	4325
白金壹兩	買入	4315	賣出	4340	金壹兩	買入	4325

黃金每兩	456	金壹兩	570-576
黃金每兩	456	金壹兩	570-576

黃金每兩	456	金壹兩	570-576
黃金每兩	456	金壹兩	570-576

外幣存款收市牌價及息率

(單位在銀行內)

貨幣	單位	買價	賣價	一月期	貨幣	單位	買價	賣價	一月期
美元	780.90	781.80	3.375	澳洲元	650.50	650.70	17.35		
英鎊	12.26	12.30	14.65	新加坡元	487.48	488.00	12.80		
日圓	543.10	544.30	6.0	新加坡元	485.40	486.60	11.80		
西德馬克	432.00	433.20	7.35	新加坡元	667.80	669.00	6.75		
ECU	879.80	883.10	0.0	新加坡元	126.00	127.20	9.85		

倫敦金	每百	賣出	781.30	售出	781.40
-----	----	----	--------	----	--------

外幣對港幣買賣價

港幣對港幣 103.5 (-0.1)

貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
英鎊	每百	780.00	781.20	新加坡元	每百	450.00	460.00
英鎊	每百	12.15	12.30	新加坡元	每百	541.90	542.00
英鎊	每百	428.40	429.00	新加坡元	每百	397.50	398.00
英鎊	每百	482.00	483.20	新加坡元	每百	34.00	37.00
英鎊	每百	125.40	126.40	新加坡元	每百	30.00	31.00
英鎊	每百	5.72	5.80	新加坡元	每百	42.00	47.00
英鎊	每百	665.00	668.00	新加坡元	每百	29.45	29.50
英鎊	每百	602.00	603.00	新加坡元	每百	93.00	96.00

外幣對人民幣滙價表 (材料來源:中國國家外匯管理局網站)

貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
日本圓	100	2582.81	2595.76	新加坡元	每百	53.84	54.14
比林幣	100	963.74	968.04	新加坡元	每百	181.43	182.32
比林幣	100	941.51	945.43	新加坡元	每百	47.54	47.70
加拿大元	100	315.45	318.07	新加坡元	每百	180.09	190.00
加拿大元	100	204.68	205.68	新加坡元	每百	28.05	29.29
加拿大元	100	59.58	59.88	新加坡元	每百	27.80	27.92
加拿大元	100	578.45	581.35	新加坡元	每百	228.47	230.60
加拿大元	100	371.78	373.14	新加坡元	每百	57.73	58.00

出口船期預告

印·巴·中東線				
長史	EVER LEVEL	達打	11月25	張
海關總辦	MAWLAWIAING	何德	11月28	張
總辦	EVER OBTAIN	阿拉伯海	11月27	張
總辦	CHOLIE MAERSE	阿拉伯海	11月28	張
總辦	FRES, JEFFERSON	阿拉伯海	11月28	張
總辦	KIA WALBED	阿拉伯海	11月28	張
總辦	MARIBOR	馬德拉斯-拉查山	11月29	張
總辦	QING HE	阿拉伯海	11月29	張
總辦	NILE	蘇拉巴亞-力山	11月30	張
總辦	EVER GENERAL	科倫坡印度	12月01	張
總辦	HIEPIANA	阿拉伯海	12月1	張
總辦	FRES, GRANT	阿拉伯海	12月1	張
總辦	COMET	科倫坡	12月5	張
總辦	FRES, TRUMAN	阿拉伯海	12月5	張
總辦	EVER VALOR	達打	12月5	張
總辦	MAKRAN	科倫坡卡拉奇	12月4	張
總辦	HORN	官大加蘭	12月14	張
總辦	FU WEN EHAN	海峽	12月4	張
總辦	FRES, JOHNSON	阿拉伯海	12月5	張
總辦	EVER GIVING	科倫坡印度	12月5	張
總辦	EVER BRODIE			

東南亞線			
新嘉坡	XIN HUA 7	曼谷	11月25
馬尼拉	MARINE PINTO	馬尼拉	11月25
香港	AND, WIJAYA	新嘉坡	11月26
海防	MARINE FORTUNER	曼谷	11月26
曼谷	HUA QING	曼谷	11月28
新嘉坡	CHIA BHUM	曼谷	11月28
非洲北	BEECO AFRICA	曼谷	11月28
摩羅士	FAMILY ACE	曼谷	11月28
海防	DONAM NO. 8	新嘉坡	11月27
新嘉坡	SEA DRAGON	新嘉坡	11月27
曼谷	RATU KONSORTIUM	曼谷	11月27
新嘉坡	KAI SHUN	曼谷	11月27
曼谷	SPBCO KING	新嘉坡	11月27
曼谷	EXCEED	新嘉坡	11月27
曼谷	MALAYSIA GLORY	新嘉坡	11月27
曼谷	BUM KUNG 6	曼谷	11月27
曼谷	GOGL AMBITION	曼谷	11月27
曼谷	EVER ORIENT	曼谷	11月27
曼谷	GLOVE ACE	曼谷	11月28
曼谷	MERCURY	曼谷	11月28
曼谷	KIA WALEED	曼谷	11月28
曼谷	NEP. EMERALD	曼谷	11月28
曼谷	NEP. IVORY	曼谷	11月28

閩海	MINGHAI 112	上海	11月8日	蘇州
溫海	MILU UNION	杭州	11月10日	寧波
天津	TIAN YUE.	天津	11月12日	大連
安南	AN QUO	天津	11月16日	煙台
黎格泉	LEYQUAN	青島	11月18日	濟南
清華	QING HUA	青島	11月20日	威海衛
浙甯	ZHELI	寧波	11月22日	紹興
育志三號	YU ZHI S	寧波門	11月24日	嘉善
江陰	JING YANG	寧波門	11月26日	湖州
麗江	LIO JIANG	寧波門	11月28日	嘉興
清河	LIO HE	新塘橋	11月30日	杭州
柳葉素	LIO XU QUAN	桐廬	11月10日	嚴州府
連雲	LIO JUAN	廈門	11月12日	福州
蓬萊	YUN FENG	大連	11月14日	營口
遼海一〇	MIN HAI 105	遼東	11月16日	奉天
瀋陽	HAI XING	上海	11月18日	漢口
渤海海	XING HAI HE	上海香港	11月20日	廣州
吉星	JIXING	天津	11月22日	北京
天府	SKY HOVER	大連	11月24日	蘇州

台灣省報

楓城	MOOKSUNG	台灣	11月15日	欣泰
美華	AMBER EXPREZ	台灣	11月16日	怡和
東方英華	ORIENT. KEEZE	台灣	11月17日	太古
星城	KOTA BINTANG	台灣	11月18日	招商局
東城六號	TUNG HAI 6	高雄	11月19日	民生

北 美 洲 線				
智利郵船公司	HENRY HUDSON BRIDGE	西北太平洋線的	11月29 日	川崎
安達馬士	SANDERS MAERSK	西北太平洋線的	11月 29 日	威士士和
東京郵船	TOKYO SENATOR	美國	11月 28 日	怡和
阿美利加	AMERICA MARU	西北太平洋	11月 28 日	怡和
飛龍船	FEIKON	西北太平洋	11月 28 日	怡和
飛龍船	SEI VOYAGER	西北太平洋線的	11月 28 日	怡和
日本郵船	JAPAN APOLLO	西北太平洋	11月 28 日	怡和
日本郵船	HANJIN CHUNGMO	西北太平洋	11月 27 日	怡和
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS	關島	11月 27 日	怡和
明宇	MING UNIVERSE	洛杉磯線的	11月 28 日	怡和
德意志郵船	DEUTSCH, JEFFERSON	西北太平洋線的	11月 28 日	怡和
東方公平	OCEAN FAIR	美國東加拿大	11月 28 日	怡和
東方	EVER GIFTED	紐約	11月 29 日	怡和
美國郵船	BAY BRIDGE	西北太平洋	11月 28 日	怡和
美國獨立	ALLIGATOR INDEPENDENCE	紐約	11月 29 日	怡和
美國郵船	T. L. PATRIOT	西北太平洋線的	11月 28 日	怡和
多利路	TOLUCA	西南太平洋	11月 28 日	怡和
明發船	HYUNDAI EXPLORER	西北太平洋	11月 28 日	怡和
美國	EVER GLORY	美國郵船	11月 30 日	怡和
美國	HERA	美國郵船	12月 1 日	怡和
美國郵船	ALLIGATOR PRIDE	西南太平洋線的	12月 1 日	怡和
美國郵船	SUN HAIFA	洛杉磯線的	12月 1 日	怡和
美國郵船	PRESE, ORANT	西北太平洋線的	12月 1 日	怡和
美國郵船	TAI HE	美國郵船	12月 1 日	怡和
日本郵船	NEP, AMBER	西南太平洋線的	12月 2 日	怡和
日本郵船	SARNOLD MAERSK	西北太平洋線的	12月 2 日	怡和

西貢的輪船	MACKINAC BRIDGE	西南太平洋洋組的	12月2	川崎	郵船
亞細亞	ASIAN PROGRESS	檀香山	12月8	郵船	郵船
斯羅斯	SLARS MAERK	西南太平洋洋組的	12月8	高士	郵船
普里多	MENG-PLINTY	洛杉磯碼頭	12月8	海峽	郵船
杜魯門	BRES, TRUMAN	西北太平洋洋組的	12月8	郵船	郵船
杜魯門	SL, DEVELOPER	西北太平洋洋組的	12月8	郵船	郵船
中太平洋	ORT, EXPLORER	西北太平洋	12月9	郵船	郵船
加利福尼亞	CALIFORNIA VENUS	西北太平洋	12月9	郵船	郵船
光榮	HANJIN KWANGYANG	西北太平洋	12月9	郵船	郵船
蒙特利爾	ZIM MONTREAL	洛杉磯碼頭	12月9	郵船	郵船
彩虹	RAINBOW BRIDGE	美國加州大港	12月9	郵船	郵船
約翰遜	BRES, JOHNSON	西北太平洋洋組的	12月9	郵船	郵船
大港	TAIKO	洛杉磯碼頭	12月9	郵船	郵船
長春	EVER GOVERN	美國西岸	12月9	郵船	郵船
防禦者	SL, DEFENDER	西北太平洋洋組的	12月9	郵船	郵船
長安	EVER	西北太平洋洋組的	12月9	郵船	郵船
金州	GOLDEN GATE BRIDGE	西北太平洋	12月9	郵船	郵船
金州	SEKI NAGOYA	關島	12月9	郵船	郵船
布魯克林	BROOKLYN BRIDGE	西南太平洋洋組的	12月9	郵船	郵船
亞歷山大	EAXEL MAERK	美國	12月9	郵船	郵船
現任司令	HYUNDAI COMMANDER	西北太平洋	12月9	郵船	郵船

中南美洲線

達斯哥胡安	NL, SAN JUAN	南美洲	11月25	華南	郵船
新加坡	NEW SINGAPORE	巴拿馬加那利	11月26	華南	郵船
巴拿馬	EVER GIFTED	加那利	11月29	華南	郵船
巴拿馬	PANAMA MARU	南美洲	11月30	華南	郵船

潘正	HAI WAN	台灣	11月15	大
劉榮	RAYA HAPPINESS	台灣	11月15	大
金華	HONGSIUN	台灣	11月16	欣
國輝	KUO WEI	台灣	11月17	欣
麗英	KUO CHIA	台灣	11月17	欣

日本・南朝鮮線				
照雄	KUO HSIUNG	日本	11月16	欣
海光	HAI GUANG	日本・釜山	11月16	欣
東方專家	ORIENT EXPERT	日本	11月16	大
麗城	KOTA BINTANG	日本・釜山	11月16	大
黃祥	ATHIR BREEZE	日本・釜山	11月16	大
軒利屋	HUSKIN USOUN BRIDGE	日本	11月16	大
萬國博士	MERCURY GLOK	日本	11月17	健
南平	NAMANG ACRY	釜山	11月18	海
鄭平南	HP DONGNAM	釜山	11月18	海
麗英	VIELA	釜山	11月18	海
安德烈士	ANDERS MAERKE	日本	11月18	萬士
宏泰	HON CHUN	日本	11月18	欣
國華	KUO CHIA	日本	11月17	欣
溫勝	MILD VICTORY	日本	11月19	大
奧利維	BAY BRIDGE	日本	11月19	川
彭彩	RAINBOW	釜山	11月19	海

運鴻	YUN CHENG	南興	12月8	招商局	
大高	TAIKO	巴拿馬	12月5	呂保利	
長寶	EVER GREET	加聯北得	12月6	利達祥	
沙巴山	MOUNT SABANA	南興	12月7	天祥	
波利維	BOLIVIA	南興	12月7	天祥	
愛年利	IRINI	南興	12月9	日祥	
波南列士	UNLVAN LINSCHOTEN	加聯北得	巴拿馬	12月10	華

澳洲・新西蘭線

南興主船長	KAP. ART JUKH	新西蘭	11月25	華林
新南威	ZIM KAOHSIUNG	澳洲	11月25	新興
探海者	TA EXPLORER	新西蘭	11月28	TASMAN
新加坡	COLUMBUS SINGAPORE	新蘭內亞	11月28	華林
波利維亞	BELLAVIA	澳洲	11月28	華林
天代丸	TENDAI MARU	新西蘭	11月28	太古
南興附船	SWAN REEFER	男里曼特蘭	11月28	廣盛
鄭和	ZHANG HE	澳洲	11月29	連華
奧利亞夫斯	IVAN KOTLYAREVSKIY	澳洲	11月29	連華
南祥	NAN CHANG	新蘭內亞	11月30	太古
澳洲出口	AUST EXPORTER	澳洲	11月30	怡和
新的海	ZIM TRISTEY	澳洲	12月0	太古
亞洲海峽	ASIAN JADE	澳洲	12月4	華

渣華集團		渣華郵船公司
航 線	船 名	開航日期
西 非	NEDDLOYD VAN NOORT NEDDLOYD VAN DIEMEN	11月30日 12月30日
東 非	NEDDLOYD VAN NOORT NEDDLOYD MAURITIUS	11月30日 12月16日
南 非	HAYAKAWA MARU VAAL	11月24日 12月11日
加勒比海 拉丁美洲	NEDDLOYD SINGAPORE NEDDLOYD VAN LINSCHOTEN NEDDLOYD SANTOS	11月28日 12月10日 12月22日
南美西岸	NEDDLOYD SAN JUAN A VEESEL	11月25日 12月10日
南美東岸	NEDDLOYD MAURITIUS NEDDLOYD HONG KONG	12月18日 1月16日
毛里求斯	NEDDLOYD VAN NOORT NEDDLOYD MAURITIUS	11月30日 12月16日

渣華(香港)有限公司
香港辦事處 電話: 5-456633/8529600
新加坡辦事處 電話: 0-481131
澳門代理 殷理華洋行 電話: 511688

圖文傳真: 5-413486
圖文傳真: 0-4811611



招商局倉碼運輸有限公司

香港堅尼地城西寧街18號

文件 Tel : 5-8168153-8 營業 Tel : 8168391-8

廣東及海南海口岸短途運輸業務：

香港→蛇口	船名：招商202 / 206 (逢星期二、四開航)
香港→珠海	船名：穗順76 (逢星期一、五開航)
香港→湛江→海口	船名：湛遠1號 / 3號 (每10天一班)
香港→黃浦→廣州	船名：穗順71 (逢星期一開航)
香港→大亞灣核電站、澳門、汕頭、江門、澳門 (不定期)	

大連→香港→世界各地貨櫃及散貨中轉業務

香港→大陸聯運業務：

香港→北京、石家莊、承德、唐山、大同、保定、太原、張家口、瀋陽、洛陽、銀川、鄭州等華北城市門到門及北京海關監管服務。

香港→中國口岸定期班輪(貨櫃、散貨兼收)：

上海、天津、大連、青島、張家港、廈門、寧波、連雲港、秦皇島、福州、溫州。

香港→世界各地直航貨櫃航線：

日本：NGO, YOK, OSA, KOB

地中海：Masseillies, Genoa, Barcelona

中東：Karachi, Damman, Kuwait, Saj

歐洲各港口、北美洲各港口。

香港港內駁運中轉業務

[illegible]

ng Pao
Road, Hong Kong
九零萬三第
軒港香：址 地
七~五：機總話電
一~五：真傳文圖
長七紙出日今
務印利有港香

姚依林談發展農業
盼五年再晉一台阶
昨會見法國經濟學家談及中法關係

中國政府對經濟發展
在國際經濟中地位
中國政府對經濟發展
在國際經濟中地位

香港大陸火車時間表

班次	香港開	到廣州	班次	廣州開	到香港
96	8.15	10.33	91	8.30	10.48
98	9.00	11.18	93	10.20	12.38
92	12.05	14.43	95	16.27	18.45
94	2.25	16.43	97	18.30	20.48

廣深列車
班次 深圳開 到廣州 班次 廣州開 到深圳

212	7.00	8.45	101	8.20	8.50
214	7.40	10.15	543	8.50	11.30
102	8.00	11.00	103	7.00	8.31
104	10.15	12.07	81	7.05	8.54
110	11.00	13.14	88	8.44	10.43
84	11.48	13.59	501	9.30	11.48
106	12.28	14.20	108	9.32	11.49
544	12.15	17.58	77	11.19	13.09
86	13.30	16.22	85	10.38	12.37
216	14.30	16.58	215	11.30	13.44
88	15.20	17.19	87	12.36	14.28
108	16.15	18.55	107	13.35	15.27
902	16.25	21.42	106	14.24	16.37
82	17.21	19.20	89	14.53	16.52
90	18.00	19.59	111	15.27	17.19
78	18.21	20.20	113	15.44	18.53
112	19.10	21.25	112	17.35	20.02
114	20.20	22.19	203	18.40	20.47
204	21.15	22.14	213	19.10	21.09

客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
廣州	飛龍	8.40	11.40	13.15	16.15
	怡和	8.50	11.50	13.30	16.30
	太古	9.00	12.00	14.00	17.00
	太古	19.45	12.45	14.45	17.45
	太古	13.15	16.15	17.30	21.30
	太古	8.15	11.45	13.00	16.30
	太古	21.00	7.00	21.00	7.00
	太古	8.45	11.00	15.30	17.45
太平	五色湖	9.00	12.30	14.00	17.30
	五色湖	13.00	16.30	8.15	11.45
	五色湖	9.00	14.00	13.00	16.00
	五色湖	19.30	8.30	17.30	4.30
	五色湖	9.00	14.00	13.00	16.00
	五色湖	8.35	11.50	14.00	17.15
	五色湖	19.30	7.30	19.00	7.30
	五色湖	7.45	12.45	13.30	16.30
	五色湖	7.55	10.10	11.00	13.15
	五色湖	13.30	15.45	16.00	18.15
香港	順風	8.10	10.25	11.15	13.40
	順風	14.00	16.15	17.00	19.15

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
中山	逸仙湖	13.00	14.45	10.30	13.00
	秀麗湖	8.40	11.25	11.45	13.30
汕頭	連湖	14.00	15.45	16.45	18.30
		25, 27, 29日	約15小時	17.00	約15小時
	南湖	17.00	約15小時	17.00	約15小時
		11月2, 4, 6, 8, 10日		11月1, 3, 5, 7, 9, 11日	
龍山 汕尾	龍津號	8.55	12.05	14.30	17.45
	南泰號	21.30	約10小時	18.00	約10小時
		11月4, 6, 11, 13, 18, 20, 25, 27日		11月3, 5, 10, 12, 17, 19, 24, 26日	
海口	馬蘭號	12.00	18小時	18.00	18小時
		每月4, 8, 14, 20, 24日		每月8, 12, 16, 22, 28日	
三亞		12.30	20小時	12.00	20小時
	(經海口)	開8, 24日		(11, 28日)	
廈門	集興號	14.00	8.00 (經三亞)	15.00	9.00 (經三亞)
	海樓號	每月2, 5, 9, 12, 23, 26, 30日		每月1, 4, 8, 11, 22, 25, 29日	